



PANEUROPA

VERSUS

SMOG

AUTORZY

Przemysław Kłosin, urodzony w roku 1982. Jest samoukiem, który od dziecka rozwinął swój talent dzięki tysiącom szkiców. Pierwszym komiksem były *Hipcie Ninja* narysowane dla rodziny, gdy miał 8 lat. Po skończeniu technikum ekonomicznego kilkanaście lat pracował jako ilustrator i animator dla wydawnictw edukacyjnych. Debiutował komiksem *S-F Zaraza* w czasopiśmie „Awantura 2.0”. Rysuje dla wydawnictw zagranicznych. Na rynku holenderskim debiutował komiksem *Dark Souls* w znanym ziniu „P@per”. W Holandii wydał również: *Cell*, *Refugees* oraz *Cop Killer* w wydawnictwie ComicWatch. Stworzył komiksy i okładki dla amerykańskiego wydawnictwa Zenescope – projekt *Grimm Fairytales*. W 2018 roku wziął udział w antologii *100 na 100*, z okazji setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. W 2020 roku wydawca komiksu ze świata Storm wyróżnił Przemysława, proponując mu wzięcie udziału w inicjatywie z okazji 45-lecia serii. Podstawowym tytułem, nad którym obecnie pracuje, rozwijając serię, jest komiks *Jylland* wydawnictwa Don Lawrence Collection. W tym samym roku podjął współpracę ze znanym francuskim wydawnictwem Les Humanoïdes Associés.

Tobiasz Piątkowski, urodzony w roku 1979. Absolwent Wydziału Architektury Politechniki Warszawskiej. Laureat nagrody Koraka (Interkomix) dla najlepszego scenarzysty (2003) oraz Nagrody dla Najlepszego Polskiego Albumu Komiksowego MFKiG (2008). W roku 2019 odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi za działalność komiksową dla Muzeum Powstania Warszawskiego. Scenarzysta ponad dwudziestu albumów komiksowych (*Bradł*, *Biegun*, *Pierwsza Brygada*), licznych komiksów prasowych (seria *48 stron*) i dziecięcych (*Opowieści biblijne*). Pracuje jako projektant i art director.

Na okładce:

Strefa Kultury w Katowicach, obejmująca m.in. nową siedzibę Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia (NOSPR) i Muzeum Śląskiego. Budynek NOSPR powstał w latach 2012–2014 kosztem 305 mln zł, z czego wkład UE wyniósł 145,56 mln zł, a miasta Katowice 159,8 mln zł. Wzniesienie nowej siedziby Muzeum Śląskiego na terenie byłej KWK „Katowice” stanowi świetny przykład rewitalizacji obszarów poprzemysłowych. Koszt realizacji projektu budowy nowej siedziby muzeum wyniósł 261,26 mln zł. Dofinansowanie UE wyniosło 178 mln zł, wkład województwa śląskiego ponad 81 mln zł, a Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego 2,26 mln zł.

Tobiasz Piątkowski **Przemysław Kłosin**



Publikacja powstała z inicjatywy Komisji Europejskiej Przedstawicielstwa w Polsce i została wydana ze środków Unii Europejskiej w celach edukacyjnych, informacyjnych i promocyjnych.

Ilustracje i okładki – **Przemysław Kłosin**
Scenariusz – **Tobiasz Piątkowski**
Kolor – **Agnieszka Papis**
Okładka do wydania łódzkiego – **Przemysław Truściński**
Opracowanie graficzne i skład – **Wydawnictwo Epograf**
Koordynacja techniczna projektu – **Agnieszka Papis**
Koordynacja realizacji projektu – **Adam Radoń**
Druk – **Białostockie Zakłady Graficzne S.A.**

Niniejsza publikacja jest bezpłatna i stanowi kontynuację wydanego w 2019 r. komiksu pt. „Paneuropa vs. Pandemonium”

Komiks w wersji elektronicznej (jako plik PDF) dostępny jest do pobrania na stronie Urzędu Publikacji UE: <https://publications.europa.eu>

Miejsce i rok wydania: Warszawa 2020

Komisja Europejska ani żadna osoba działająca w jej imieniu nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z ponownego wykorzystania niniejszej publikacji. Informacje i poglądy zawarte w niniejszej publikacji są poglądami autorów i nie muszą odzwierciedlać oficjalnego stanowiska UE.

© Unia Europejska, 2020

Ponowne wykorzystanie dozwolone pod warunkiem podania źródła
Ponowne wykorzystanie dokumentów Komisji reguluje decyzja 2011/833/UE (Dz.U. L 330 z 14.12.2011, s. 39). Zmiana oryginalnego znaczenia lub przekazu niniejszego dokumentu jest niedozwolona.
Wykorzystywanie lub powielanie zdjęć i innych materiałów, co do których Unii Europejskiej nie przysługują prawa autorskie, wymaga bezpośredniej zgody właściciela praw.

Numery identyfikacyjne i katalogowe elektronicznych (PDF) wydań komiksu „Paneuropa vs. Smog”.

1. Wydanie z okładką główną:
ISBN 978-92-76-22049-7 doi:10.2775/275300 JJ-04-20-496-PL-N
2. Wydanie z okładką nawiązującą do miasta partnerskiego – Łódź:
ISBN 978-92-76-22053-4 doi:10.2775/520627 JJ-04-20-497-PL-N
3. Wydanie z okładką nawiązującą do miasta partnerskiego – Katowice:
ISBN 978-92-76-22056-5 doi:10.2775/11394 JJ-04-20-498-PL-N
4. Wydanie z okładką nawiązującą do miasta partnerskiego – Wałbrzych:
ISBN 978-92-76-22058-9 doi:10.2775/224106 JJ-04-20-499-PL-N



Tobiasz Piątkowski
Przemysław Kłosin

Szanowni Czytelnicy!

Otoczający nas świat zmienia się; niestety nie zawsze na lepsze. Działalność człowieka, dotychczas stosowane metody produkcji i styl życia wielu spośród nas, niekorzystnie wpływają na stan środowiska naturalnego, klimatu i zdrowia mieszkańców tak Europy, jak i całego świata. Zanieczyszczenie powietrza – w coraz większym stopniu wynikające ze stosowania przestarzałych paliw kopalnych wykorzystywanych do ogrzewania domów i napędzania samochodów – prowadzi do powstawania smogu. Zjawisko to jest szczególnie dotkliwe w okresie jesienno-zimowym, kiedy na intensywnie zurbanizowanych obszarach, których mieszkańcy w dużym stopniu polegają na własnych źródłach ciepła, przyczynia się do zanieczyszczenia powietrza szkodliwymi pyłami. Oddychanie powietrzem skażonym tymi substancjami może prowadzić do poważnych schorzeń, takich jak nowotwory. Zanieczyszczenie atmosfery dwutlenkiem węgla i innymi gazami cieplarnianymi odpowiada za globalne ocieplenie. Skutkuje ono wzrostem poziomu mórz i oceanów oraz anomaliami pogodowymi, takimi jak gwałtowne burze i tornada występujące w strefach klimatu umiarkowanego, ulewne deszcze i powodzie. Postępujące zanieczyszczenie powietrza i wzrost globalnej temperatury skutkować będą nieodwracalnymi zmianami klimatycznymi, zmniejszeniem się różnorodności biologicznej środowiska naturalnego i, w przypadku zaniechania koniecznych zmian dotyczących tego, jak żyjemy, spadkiem poziomu życia wszystkich mieszkańców Ziemi. Ze względu na zmiany klimatyczne, niektóre obszary naszej planety mogą ulec wyludnieniu i zatracić zdolność podtrzymania życia w ogóle.

Wspomniane środki przeciwdziałania tym radykalnym zmianom obejmują m.in. realizację głównego celu tzw. porozumienia paryskiego ONZ z 2015 r., które zakłada powstrzymanie wzrostu globalnej temperatury do 2100 r. do maksymalnie 1,5°C. Państwa członkowskie UE przystąpiły do tego porozumienia, a Wspólnota zamierza wdrożyć założenia swojej nowej strategii – Europejskiego Zielonego Ładu. Zakłada ona znaczącą redukcję emisji szkodliwych substancji do 2030 r. i osiągnięcie do 2050 r. tzw. zeroemisyjności. Już teraz fundusze europejskie wspierają korzystne z punktu widzenia klimatu inwestycje – jak rewitalizacja zabytkowych kwartałów ulic w Łodzi, czy zastąpienie autobusów napędzanych silnikami spalinowymi tymi wyposażonymi w napęd elektryczny w Katowicach.

Czasu na działanie pozostało niewiele. Przekonali się o tym europejscy bohaterowie z Paneuropy. Tym razem Pan Twardowski i jego sojusznicy zmierzają się z nadnaturalnymi przeciwnikami chcącymi wykorzystać popełniane przez nas błędy i przyspieszyć niekorzystne zmiany klimatyczne. Współpraca europejska i budowanie nowego ładu na fundamencie współdziałania i porozumienia, tak w świecie rysunkowym, jak i rzeczywistym, może nas uchronić od katastrofy, której grożą tak barwnie zarysowali znakomici twórcy naszego komiksu – odpowiedzialny za scenariusz Tobiasz Piątkowski i autor rysunków Przemysław Kłosin. Czy zjednoczona w różnorodności Paneuropa ponownie zatriumfuje? Przekonajcie się sami!

Marek Prawda,
Dyrektor Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce





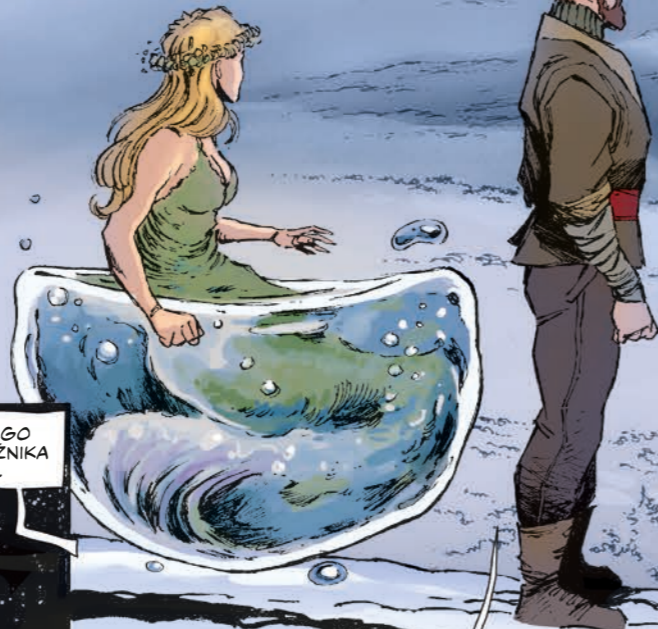
TWARDOWSKI, SŁYSZYSZ, CO DO CIEBIE MÓWIĘ?

TAK, JA...

PRZEPRASZAM, SAWO, MOŻESZ POWTÓRZYĆ?

KOTLINA ŻYWIECKA, POLSKA ŻOZO

WIEM, ŻE POWRÓT W RODZINNE STRONY WYWOŁUJE WSPOMNIENIA, ALE MAMY TU POWAŻNY KŁOPOT I POTRZEBUJĘ POMOCY...

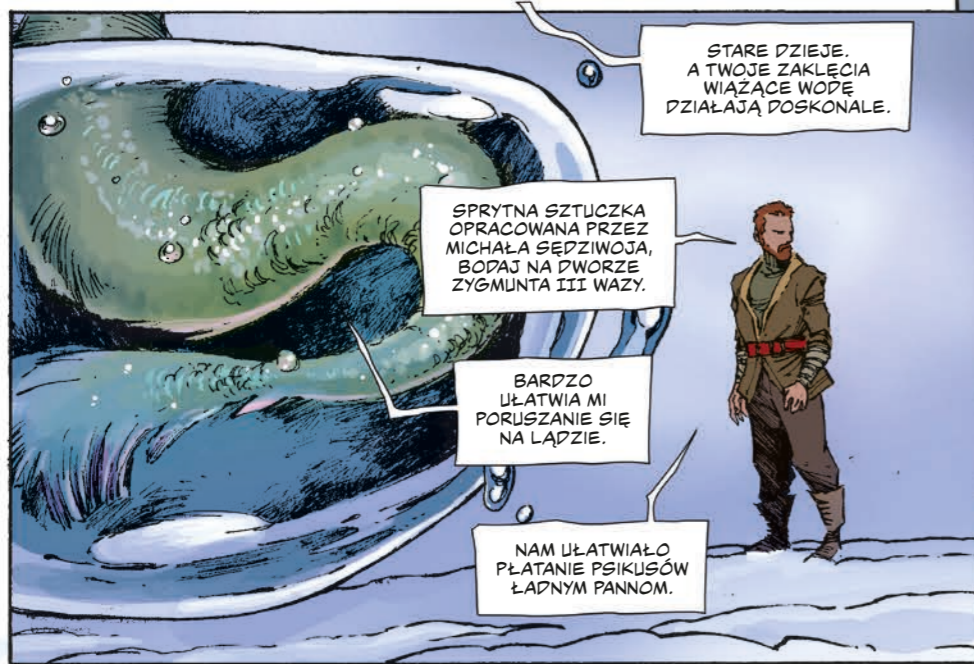


NAJLEPSZEGO CZARNOKSIEŻNIKA NA ZIEMI.

OD MOJEGO WYJAZDU WIELE SIĘ ZMieniŁO.



RACZEJ WICEMISTRZA, MOJA DROGA. NIE ZAPOMINAJ, ŻE MUSIAŁEM SALWOWAĆ SIĘ UCIECZKĄ...

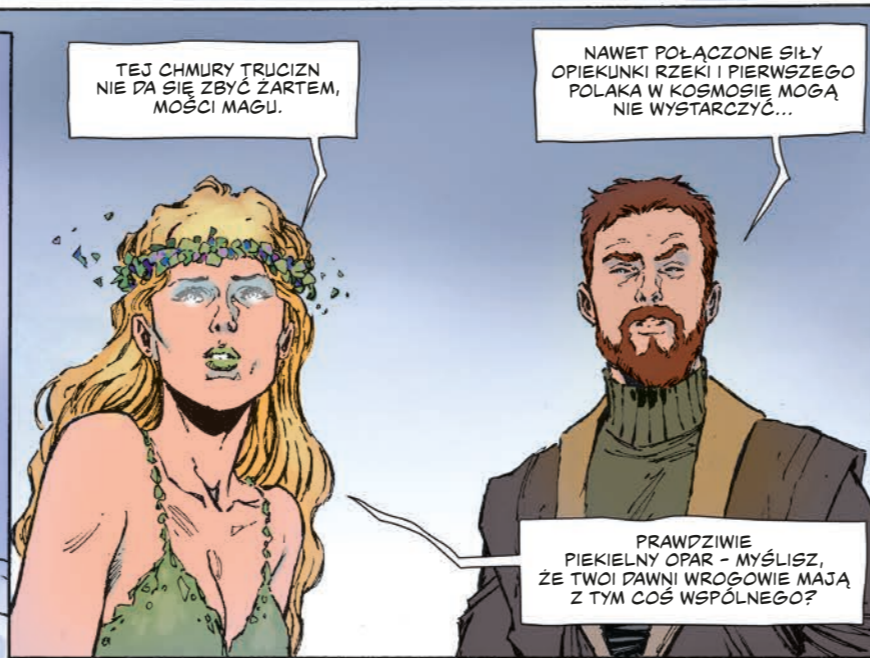


STARE DZIEJE. A TWOJE ZAKŁĘCIA WIĄŻĄCE WODĘ DZIAŁAJĄ DOSKONALE.

SPRYTNA SZTUCZKA OPRACOWANA PRZEZ MICHAŁA SĘDZIWOJĄ, BODAJ NA DWORZE ZYGMUNTA III WAZY.

BARDOZO ULATWIA MI PORUSZANIE SIĘ NA LĄDZIE.

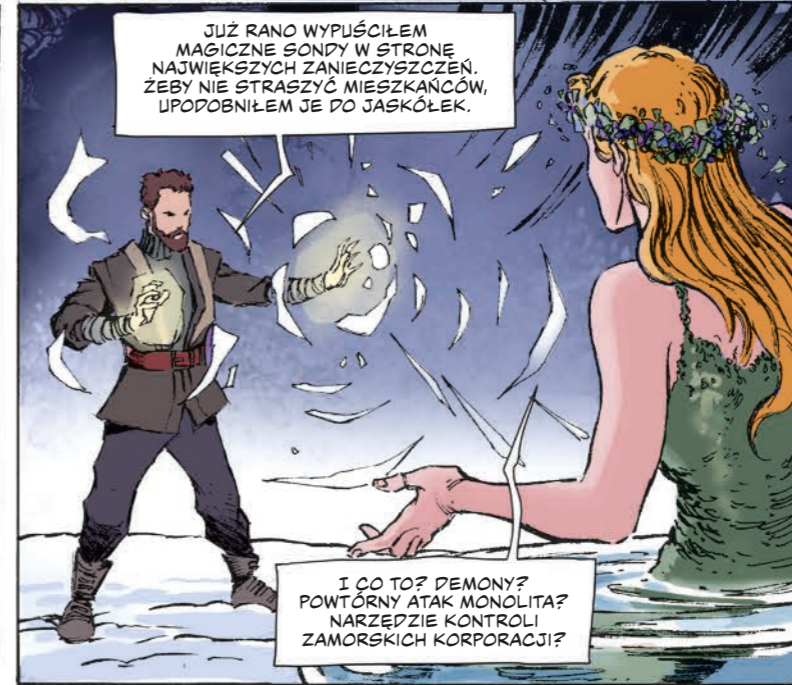
NAM ULATWIAŁO PŁATANIE PSIKUSÓW ŁAPNYM PANNOM.



TEJ CHMURY TRUCIZN NIE DA SIĘ ZBYĆ ZARTEM, MOŚCI MAGU.

NAWET POŁĄCZONE SIŁY OPIEKUNKI RZĘKI I PIERWSZEGO POLAKA W KOSMOSIE MOGĄ NIE WYSTARCZYĆ...

PRAWDZIWIE PIEKIELNY OPAR - MYŚLISZ, ŻE TWOI DAWNI WROGOWIE MAJĄ Z TYM COŚ WSPÓLNEGO?



JUŻ RANO WYPUŚCIŁEM MAGICZNE SONDY W STRONĘ NAJWIEKSZYCH ZANIECZYSZCZEŃ, ŻEBY NIE STRASZYĆ MIESZKAŃCÓW, UPODOBNIŁEM JE DO JASKÓŁEK.

I CO TO? DEMONY? POWTÓRNY ATAK MONOLITA? NARZĘDZIE KONTROLI ZAMORSKICH KORPORACJI?



NIC Z TYCH RZECZY, SAWO. ILOŚCI MAGII NA POZIOMIE PIĄTKOWEJ POTANÓWKI. TRUJĄCE WAPORY NAD DOLINĄ SĄ EFEKTEM DZIAŁANIA LUDZKIEGO.



NIE KRYJE SIĘ ZA TYM ŻADNA NADPRZYRÓDZONA SIŁA.

LÉPSZEJ OKAZJI NIE ZNAJDZIECIE!

NIECH MNIE DIABLI, JEŚLI KŁAMIE!

MYŚLAŁAM O JAKIMŚ NOWYM, SA DOPŁATY DO HYBRID...



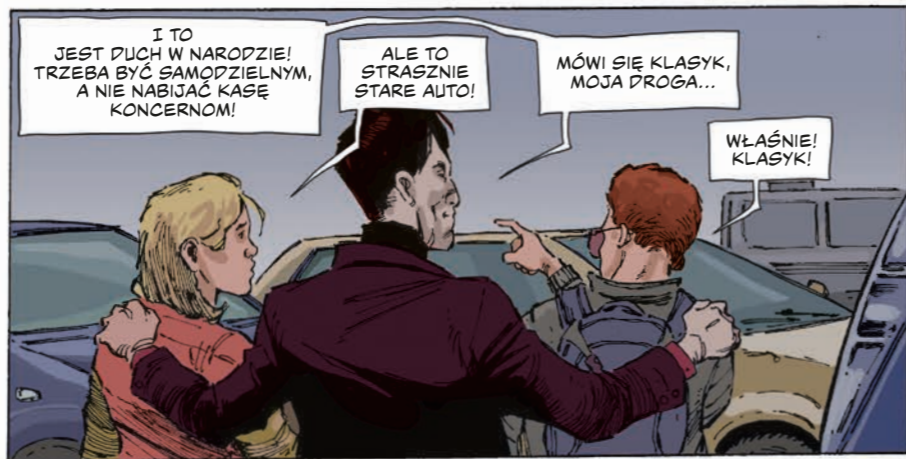
HYBRIDY?! A TO DOBRE! WOLISZ DROGIE, AWARYJNE AUTO, Z ZASIĘGIEM KRÓTSZYM NIŻ BABCIA Z BALKONIKIEM...

TA TECHNOLOGIA SIĘ ROZWIJA...

CZY NIEZAWODNY PRODUKT NIEMIECKIEJ INŻYNIERII, ZROSZONY ŁZAMI SPRZEDAJĄCEGO EMERYTA, KTÓRY MOŻNA NAPRAWIĆ DWOMA PALCAMI I MŁOTKIEM?



WIE SZ, TROCHÉ SIĘ NA TYM ZNAM I MÓGLBYM...



I TO JEST DUCH W NARODZIE! TRZEBA BYĆ SAMODZIELNYM, A NIE NABIJAĆ KASĘ KONCERNOM!

ALE TO STRASZNIÉ STARE AUTO!

MÓWI SIÉ KLASYK, MOJA DROGA...

WŁAŚNIE! KLASYKI!



ZAWSZÉ CHCIAŁEM JEŹDZIĆ KLASYKIEM!

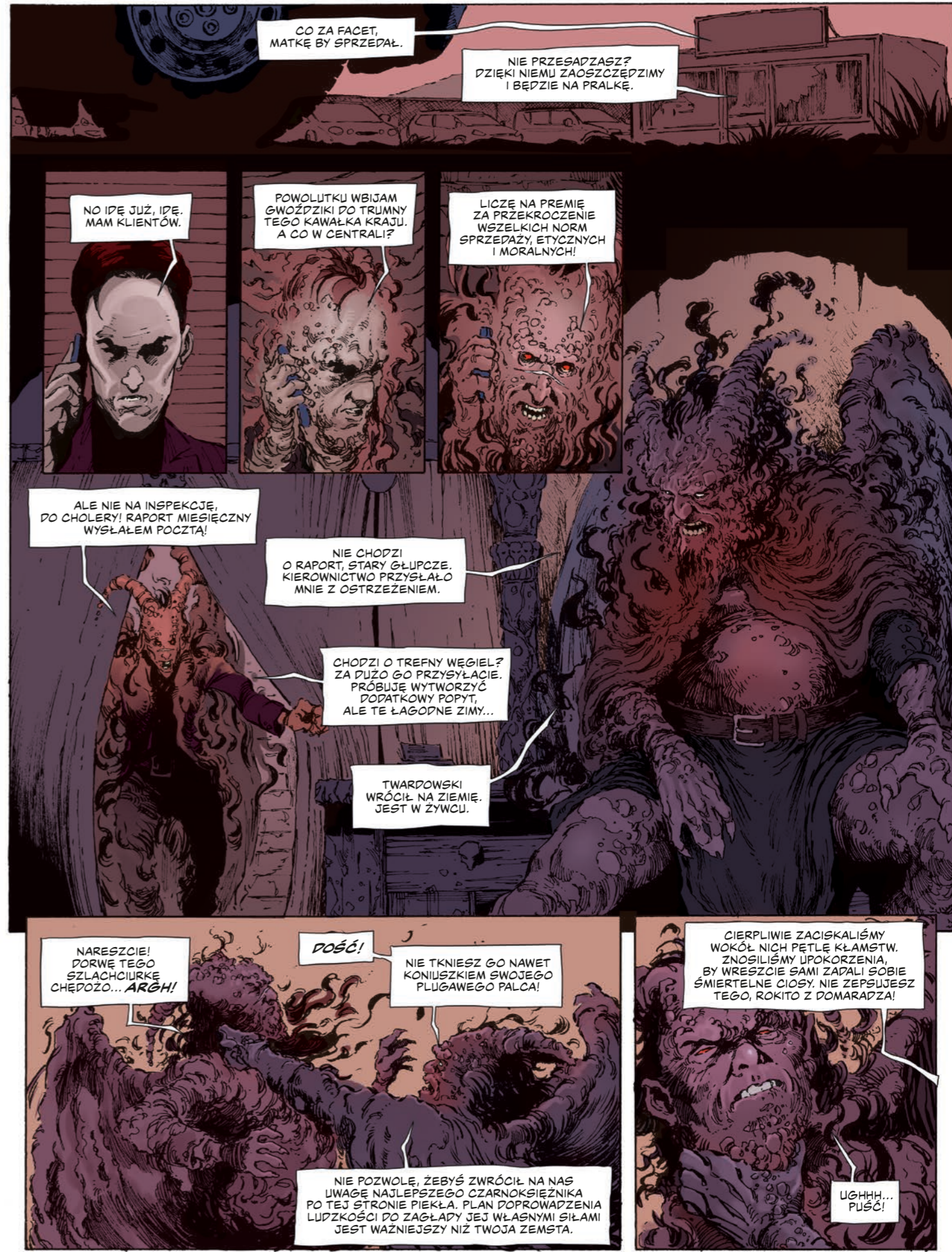
SŁUCHAM? TAK, DO WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH, ZARAZ BĘDĘ!

WOLAŁABYM COŚ MNIEJ PALIWOZERNÉGO...



SKARBENKI - BUSZUJCIE DO WOLI, NASZ ZAKŁAD SZCZYCI SIÉ NAJLEPSZYM WYBREM W REGIONIE.

KWIAT EUROPEJSKIEJ PRODUKCJI TRAFIA TU, DO NAS...

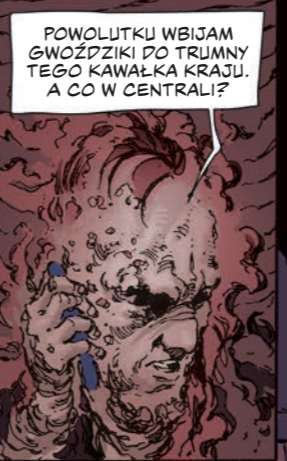


CO ZA FACET, MATKÉ BY SPRZEDAŁ.

NIE PRZESADZASZ? DZIÉKI NIEMU ZAOSZCZÉDZIMY I BÉDZIE NA PRÁKÉ.



NO IDÉ JUŻ, IDÉ. MAM KLIENTÓW.



POWOLUTKU WBIJAM GWOŹDZIKI DO TRUMNY TEGO KAWÁŁKA KRAJU. A CO W CENTRALI?



LICZÉ NA PREMIE ZA PRZÉKROCZENIE WSZÉLKICH NORM SPRZEDAŻY, ETYCZNYCH I MORALNYCH!

ALE NIE NA INSPEKCJÉ, DO CHOLERY! RAPORT MIESIÉCZNY WYSŁAŁEM POZTĄ!

NIE CHODZI O RAPORT, STARY GŁUPCZE. KIEROWNICTWO PRZYSŁAŁO MNIE Z OSTRZEŻENIEM.

CHODZI O TREFNY WÉGIEL? ZA DUŻO GO PRZYSYŁACIE. PRÓBUJÉ WYTWORZYĆ DOPATKOWY POPYT, ALE TÉ ŁAGODNE ZIMY...

TWARDOWSKI WRÓCIŁ NA ZIEMIE. JEST W ZYWCU.

NARESZCIE! DORWE TEGO SZLACHCIURKÉ CHÉPOZO... ARGH!

POŚĆ!

NIE TKNIEZ GO NAWET KONIUSZKIEM SWOJEGO PLUGAWÉGO PALCA!

CIERPLIWIE ZACISKAŁIMY WOKÓŁ NICH PÉTLÉ KŁAMSTW. ZNOSILIŚMY UPOKORZENIA, BY WRÉSZCIE SAMI ZAPALI SOBIE ŚMIERTELNE CIOSY. NIE ZEPSUJESZ TEGO, ROKITO Z DOMARADZA!

NIE POZWOLÉ, ZE BYŚ ZWRÓCIŁ NA NAS UWAGÉ NAJLEPSZÉGO CZARNOKSIEŹNIKA PO TEJ STRONIE PIEKŁA. PLAN DOPROWADZENIA LUDZKOŚCI DO ZAGŁADY JEJ WŁASNYMI SIŁAMI JEST WÁŻNIEJSZY NIŻ TWOJA ZEMSTA.

UGH... PUŚĆ!



NAJSŁODSZE SĄ CHWILE
PIERWSZEGO ZAUROCZENIA...



POTEM TWÓJ
WYBRANEK UJAWNIA
CAŁY SKRYWANY BAGAŻ.

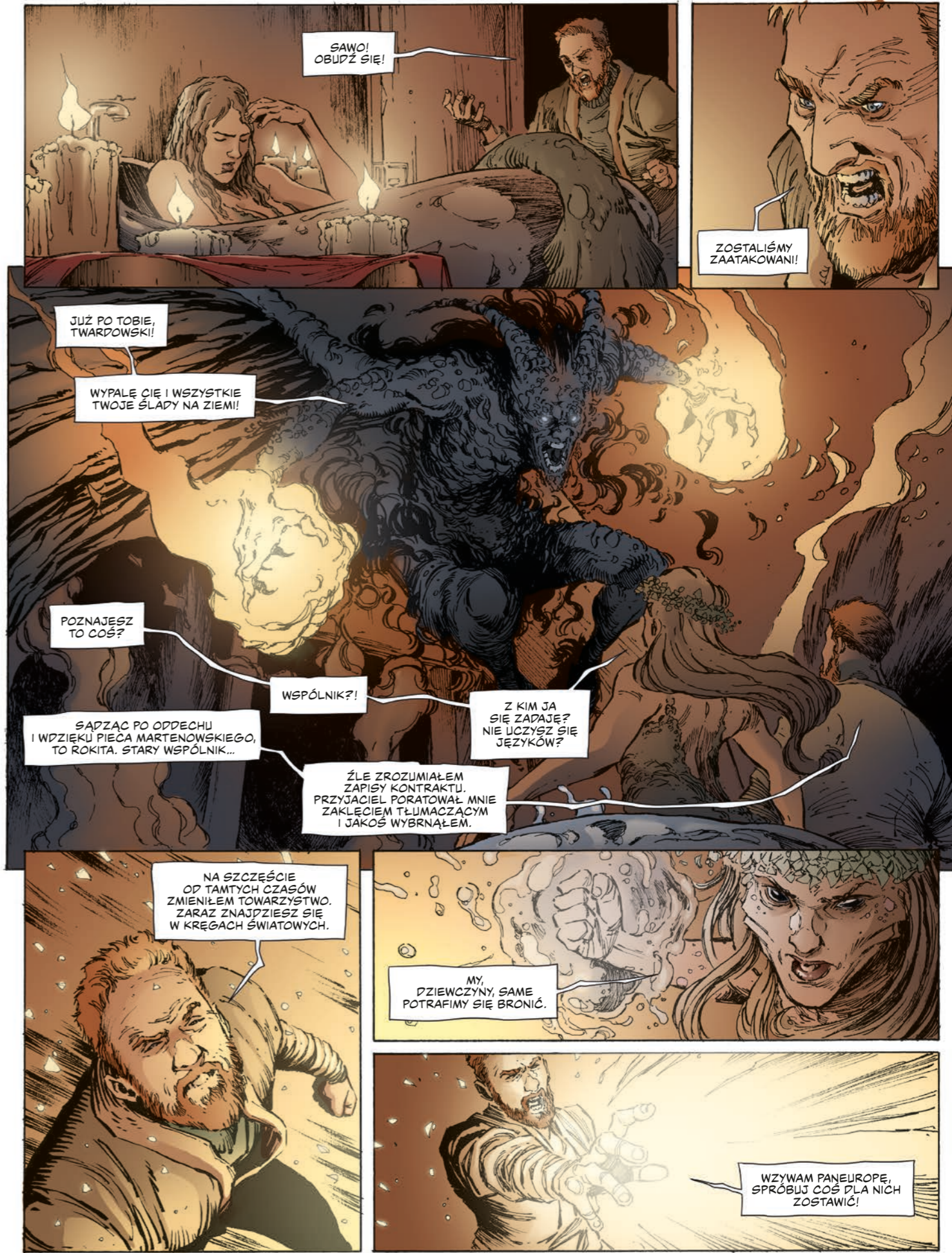


I POWOLI ZATRUIWA
WASZ ZWIĄZEK.

MYŚLISZ - MUSI SIĘ ROZWIJAĆ,
NIE MOGĘ GO OGRANICZAĆ.



AŻ KOŃCZYSZ SAMĄ
NA DNIĘ, POŚRÓD RESZTEK
WASZYCH WSPÓLNYCH CHWIL.
MYŚLAĆ - CO TY NAROBILIŚĆ,
SAWO?



SAWO!
OBUŻ SIĘ!

ZOSTALIŚMY
ZAATAKOWANI!!

JUŻ PO TOBIE,
TWARDOWSKI!

WYPALĘ CIĘ I WSZYSTKIE
TWOJE ŚLADY NA ZIEMI!

POZNAJESZ
TO COŚ?

SĄDZĄC PO ODDECHU
I WDZIEKU PIECA MARTENOWSKIEGO,
TO ROKITA. STARY WSPÓLNIK...

WSPÓLNIK?!

Z KIM JA
SIĘ ZAPAJĘ?
NIE UCZYSZ SIĘ
JĘZYKÓW?

ŹŁE ZROZUMIAŁEM
ZAPISY KONTRAKTU.
PRZYJACIEL PORATOWAŁ MNIE
ZAKŁĘCIEM TŁUMACZĄCYM
I JAKOŚ WYBRNAŁEM.

NA SZCZĘŚCIE
OD TAMTYCH CZASÓW
ZMIENIŁEM TOWARZYSTWO.
ZARAZ ZNAJDZIESZ SIĘ
W KRĘGACH ŚWIATOWYCH.

MY,
DZIEWCZYNY, SAME
POTRAFIMY SIĘ BRONIĆ.

WZYWAM PANEUROPE,
SPRÓBUJ COŚ DLA NICH
ZOSTAWIĆ!



URUCHAMIAM ZAKLECIE - TŁUMACZENIA WSZĘDZIE WOKÓŁ NAS!

O BOGOWIE!

NIE RAZ POMAGAŁAM ŚMIERTELNIKOM: HERAKLESOWI, PERSEUSZOWI...

POTWORY PADAŁY POKOŁEM, KRÓLESTWA ROSŁY W SIŁĘ, KSIĘZNICZKI PISZCZAŁY Z RADOŚCI.

ALE TO ZA WIELE JAK DLA MNIE...



PO CO JA SIĘ ZGODZIŁAM NA UDZIAŁ W KOMISJI FINANSÓW?

DRRRRYYYN!

ATENA, SŁUCHAM?

BITWA! O RADOŚCI, ISKRO BOGÓW!



DEMON PLUJĄCY GORĄCĄ SMOLĄ?

BRZMI JAK ZAGINIONY KOLEGA PRASKIEGO GOLEMA.



TRZYMAJCIE SIĘ, JESTEM W DRODZE. POCHWALE SIĘ NOWĄ SZTUCZKĄ!



ZGŁASZAJĄ SIĘ ROMULUS I REMUS, MIELIŚMY TU LAWINĘ W POLINIE AOSTY, ALE JUŻ WSZYSTKO POD KONTROLĄ. PEWNI! A MOŻEMY ZABRAĆ MAMĘ?



STARUSZKA TEŻ MUSI SIĘ OD CZASU DO CZASU ROZERWAĆ ALBO KOGOŚ! DEMON BYŁBY IDEALNY!



DZIESIECIOLECIA PLANOWANIA, FAŁSZOWANIA DANYCH, USYPIANIA CZUJNOŚCI RZĄDÓW I ORGANIZACJI. MILIONY NA LOBBING. I WSZYSTKO POSZŁO W ANIOŁY PRZEZ URAŻONE EGO.



NO NIC - TAK DIABEŁ KRAJE, JAK MU NIEGODZIWOŚCI STAJE. SKORO SMOLA SIĘ WYLAŁA, RZUCIŃMY NAJMOCNIEJSZE KARTY NA STÓŁ!



ELELEJ! ZA BIURKIEM NIE MA TAKICH ATRAKCJI.

FORZA EUROPA!



GRRRRRRRRRRRR!

LAVA QUOD EST SORDIDUM*.

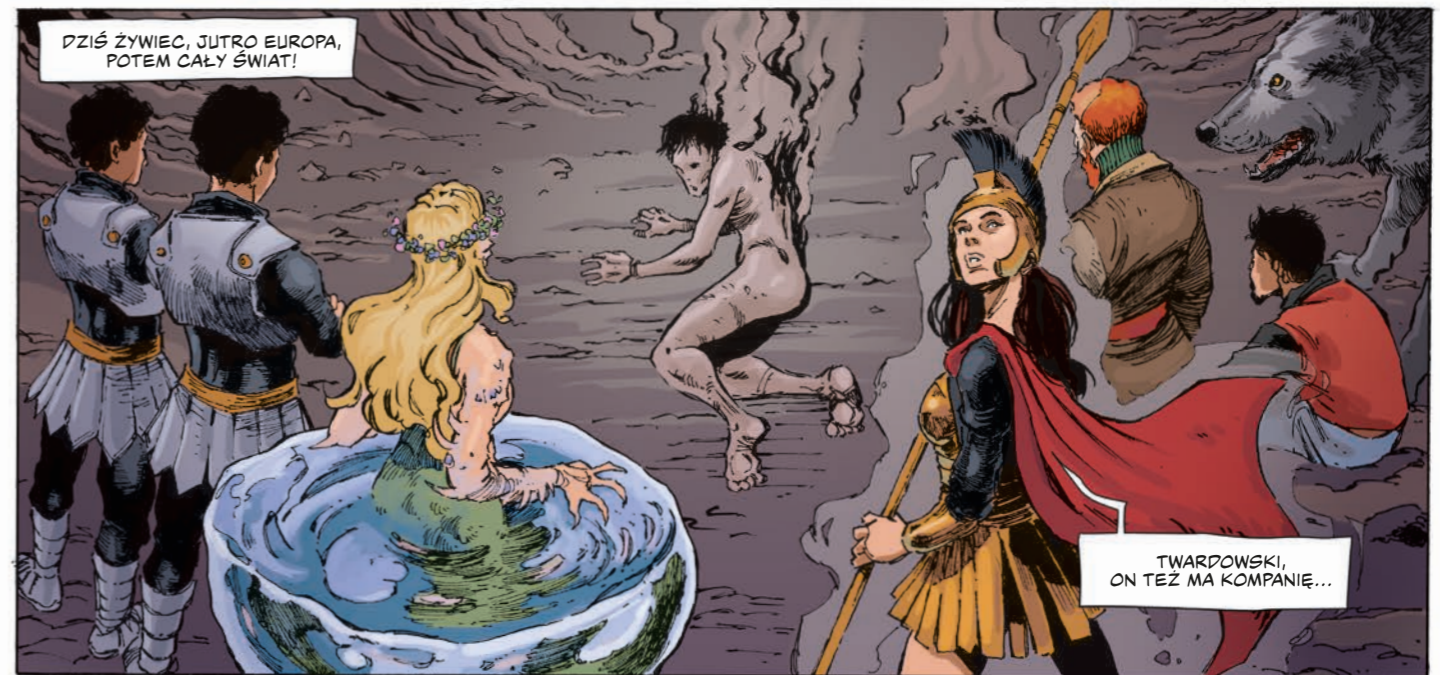


WIDZISZ, PIEKIELNIKU, ZACZAŁEM CHADZAĆ W STADZIE. KILKA STULECI WYGNANIA NA KSIEZYCU I W CZŁOWIEKU ROŚNIE AFEKT DO KOMPANII.



NIE CIESZ SIĘ ZA SZYBKO, SZLACHCIURO! ZŁO TEŻ POTRAFI EWOLUOWAĆ!

WYPUŚCIĆ SMOGROMCĘ! POWIADOMIĆ NASZYCH LUDZI W MEDIACH, NIECH SIEJĄ PANIKĘ I DEZINFORMACJĘ!



DZIS ŻYWIĘC, JUTRO EUROPA, POTEM CAŁY ŚWIAT!

TWARDPOWSKI, ON TEŻ MA KOMPANIĘ...

*LAC. OBMYJ, CO NIEŚWIĘTE.



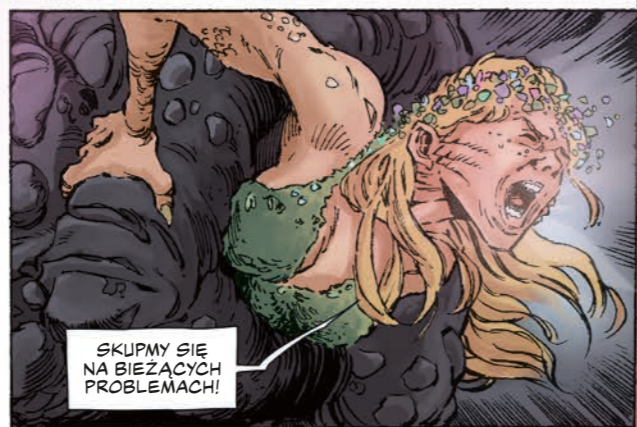
JAK TRABA POWIETRZNA Z POPIOŁÓW I TRUCIZN! JAK Z TYM WALCZYĆ?

TWARDOWSKI, CO TO JEST?!

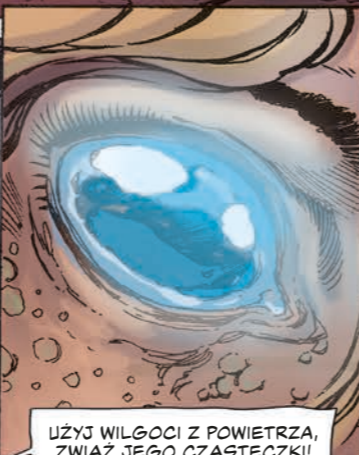
VERDAMMTES UNGEHEUER*...



SKĄD DIABLI WZIELI TAKĄ POTEGĘ? SYCI SIĘ ZANIECZYSZCZENIAMI Z CAŁEJ OKOLICY, ALE TO ZA MAŁO NA JEGO ROZMIAR!



SKUPMY SIĘ NA BIEŻĄCYCH PROBLEMACH!



UŻYJ WILGOCI Z POWIETRZA, ZWIĄZ JEGO CZĄSTECZKI!



TERAZI PÓKI MOŻNA GO UDERZYĆ!



ARRRRRRRRRRGH!



MAM CIĘ, PESCE PICCOLO**! LECIUTKA JESTEŚ!

NIE CZARUJ, NIMFY Z TYBRU MÓWIŁY MI NIEJEDNO O WAS, BRACISZKACH! ZWIEDZIŁAM CAŁY KONTYNENT I ZNAM ŹRÓDŁA WSZYSTKICH JĘZYKÓW!



SZCZUROŁAP! PRZEWIETRZ POLE WALKI!

WAS?

LASS HIER ETWAS LUFT REIN***!



TRZEBA ROZPRACOWAĆ JEGO ŹRÓDŁO MOCY! TO ZBYT ZAAWANSOWANA MAGIA JAK DLA MNIE.

PRZECIEŻ JESTEŚ NAJPOTĘŻNIEJSZYM CZARNOKSIEŻNIKIEM NA ZIEMI!

ALE NIE NAJMĄDRZEJSZYM!



SĘDZIWÓJ ZAŚZYŁ SIĘ GDZIEŚ W CENTRUM KRAJU.

JEGO DOŚWIADCZENIA NAM TRZEBA - KSZTAŁCIŁ SIĘ U NAJWIEKSZYCH MAGÓW KONTYNENTU!

MYŚL O NIM INTENSYWNIE, JA ZAJMĘ SIĘ RESZTĄ!

JAKĄ RESZTĄ?



WRACAJ MĄDRZEJSZY, CZARNOKSIEŻNIKU! NIE WIEM, JAK DŁUGO ZPÓŁAMY GO POWSTRZYMAĆ!

ALE JA JESTEM TUTAJ PO...

CHLUP!

*NIEM. PRZEKŁĘTY POTWÓR. **WŁ. RYBKO. ***NIEM. CO? WPUŚĆ TU TROCHĘ POWIETRZA!



W KRAKOWIE SPOTKASZ NAJTEŻSZE UMYSŁY, MICHAŁE. MOŻE ONE DOTRZYMAJĄ CI KROKU, BO STARY OJCIEC JUŻ NIE ZDOŁA.

WYDESTYLOWAŁEM Z NATURY POKARM WSZELKIEGO ŻYCIA! GAZ TEN NADAJE WIGORU CIAŁU I SZYBKOŚĆ MYŚLOM! CZEKA MNIE WIEKOPOMNA SŁAWA.



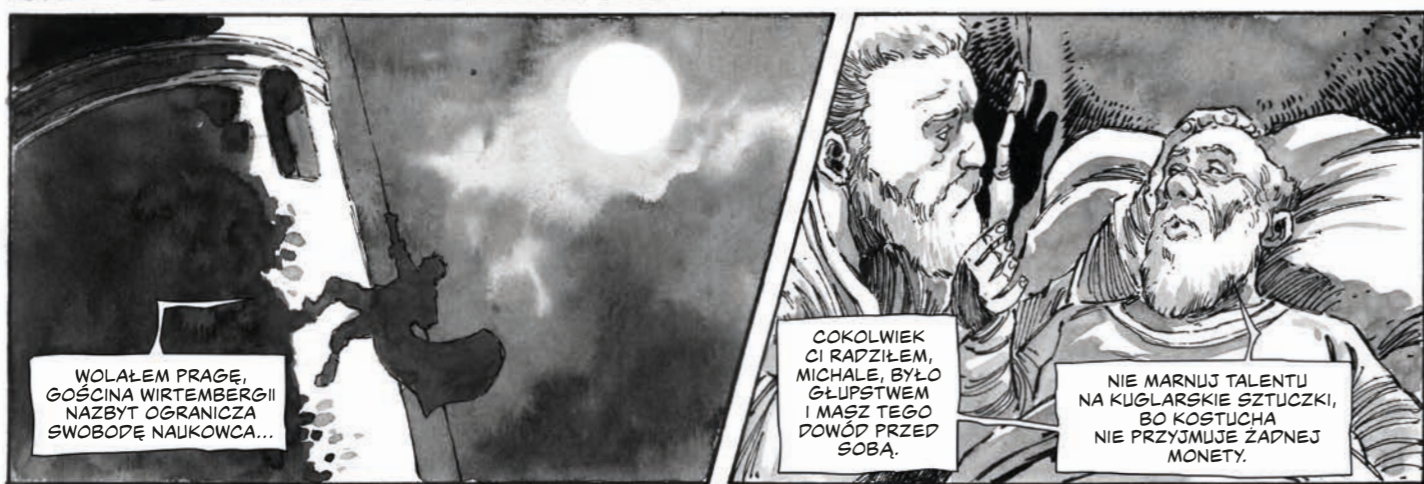
NIE ZAŁAMUJ SIĘ, MICHAŁE. WŁADCY NIE OCZEKUJĄ POSTĘPU W NAUKACH.

Z WOLI RUDOLFA Z BOŻEJ ŁASKI UŚWIĘCONEGO I WYBRANEGO CESARZA RZYMSKIEGO, MICHAŁ SĘDZIWIÓJ OTRZYMUJE TYTUŁ DWORZANINA I MIEJSCE PRZY BOKU WŁADZY NA HRADZANACH!

KTO BY JEGO WYCYN POWTÓRZYŁ I OŁÓW W ZŁOTO ZAMENIĆ ZDOŁAŁ - DOSTAPI JEDNAKOWYCH ZASZCZYTÓW!

BY W SPOKOJU ZGŁĘBIAĆ ISTOTĘ ŚWIATA, MUSISZ IM BŁYSKAĆ PRZED OCZAMI TYM, CO CENIĄ NAJBARDZIEJ.

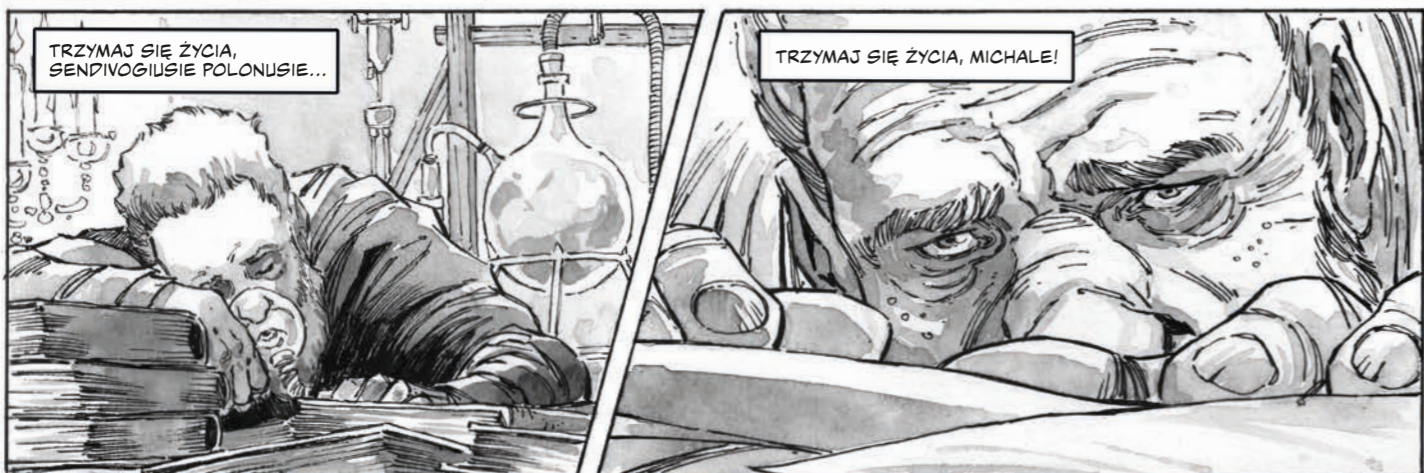
RUSZAJ W ŚWIAT. EXPANDIT ALAS TUJAS!*



WOLAŁEM PRAGĘ, GOŚCINA WIRTEMBERGII NAZBYT OGRANICZA SWOBODĘ NAUKOWCA...

COKOLWIEK CI RADZIŁEM, MICHAŁE, BYŁO GŁUPSTWEM I MASZ TEGO DOWÓD PRZED SOBĄ.

NIE MARNUJ TALENTU NA KUGLARSKIE SZTUCZKI, BO KOSTUCHA NIE PRZYJMUJE ZAPNEJ MONETY.



TRZYMAJ SIĘ ŻYCIA, SENDIVOGIUSIE POLONUSIE...

TRZYMAJ SIĘ ŻYCIA, MICHAŁE!

*ŁAC. ROZWIŃ SKRZYDŁA!



PROBUD SE, MICHAŁO!*

NIE ŚPIE - MEDYTUJĘ! CZEMU WRZESZCZYSZ?

MAMY FENOMEN HYDRAULICZNO-HISTORYCZNY NA DZIEDZINCU!



EWA, JEŚLI MNIE NABIERASZ, TO KONIEC TWOJEGO STAZU I WRACASZ DO CZECH!

PRĘDZEJ!



PODOBNO ŻYWIEC ZAATAKOWAŁ WIELKI POTWÓR, MOŻE I U NAS SIĘ ZACZEŁO?

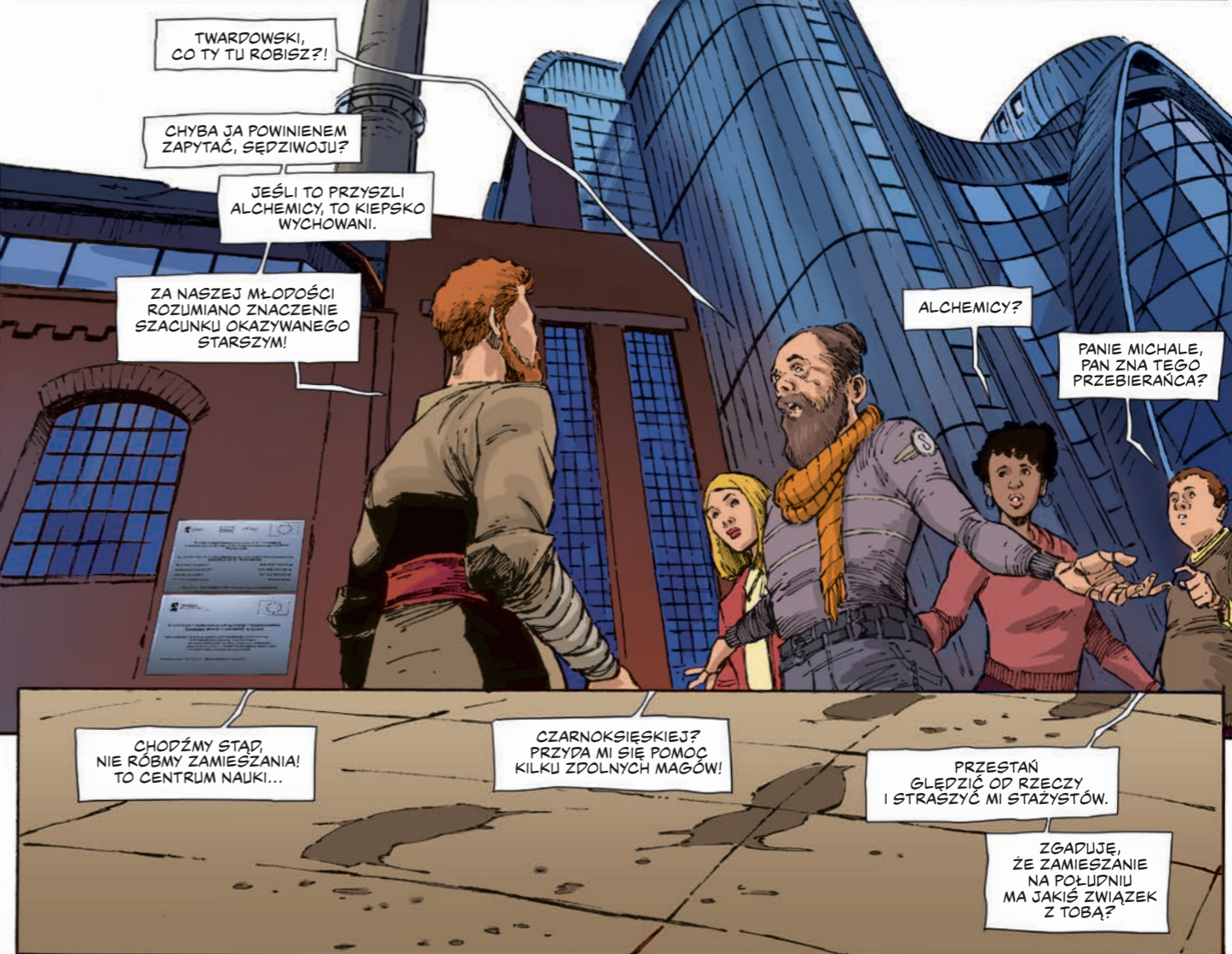
TEN W ŻYWCU WYGLĄDA DUŻO GROZNIJ.

WIDZIAŁEM, STRASZNE BYDŁE! HIJ IS EERDER EEN GEK...**



ŻADEN SZALENIEC, A I NIPERLANDZKI JEŚCZE NIEŻLE PAMIĘTAM!

MOŻE BY MI KTÓREŚ Z WAS POMOGŁO WSTAĆ?



TWARDOWSKI, CO TY TU ROBISZ?!

CHYBA JA POWINIEM ZAPYTAĆ, SĘDZIWOJU?

JEŚLI TO PRZYSZLI ALCHEMICY, TO KIEPSKO WYCHOWANI.

ZA NASZEJ MŁODOŚCI ROZUMIANO ZNACZENIE SZACUNKU OKAZYWANEGO STARSZYM!

ALCHEMICY?

PANIE MICHAŁE, PAN ZNA TEGO PRZEBIERANCA?

CHODŹMY STAD, NIE RÓBMY ZAMIESZANIA! TO CENTRUM NAUKI...

CZARNOKSIĘSKIEJ? PRZYDA MI SIĘ POMÓC KILKU ZDOLNYCH MAGÓW!

PRZESTAŃ GLEDZIĆ OD RZECZY, I STRASZYĆ MI STAZYSTÓW.

ZGADUJĘ, ŻE ZAMIESZANIE NA POŁUDNIU MA JAKIŚ ZWIĄZEK Z TOBĄ?

*CZ. OBUDŹ SIĘ, MICHAŁE. **NIP. TEN JEST RACZEJ SZALEŃCEM...



RUSAŁKA PRZENIOSŁA MNIE TU Z POMOCĄ WODNEGO PORTALU. NAJLEPIEJ DZIAŁAJĄ TAM, GDZIE JEST DUŻO RZEK I STRUMIENI, A TWOJE MIASTO NA NICH STOI... TAK CZY INACZĘJ - STRASZNY SPOŚÓB PODRÓŻOWANIA. NIE SĄDZIŁEM, ŻE KRÓLEWSKI ALCHEMIK ZOSTANIE OPIEKUNEM STAZYSTÓW Z WYMIANY MIĘDZYNARODOWEJ, ALE...



NIE MAM CZASU NA FILOZOFICZNE DYSPUTY NAD POWOŁANIEM UCZONEGO I KRZYSEM WIEKÓW ŚRĘDNIICH.

W ŻYCIU TRWA WALKA NA ŚMIERĆ I ŻYCIE!



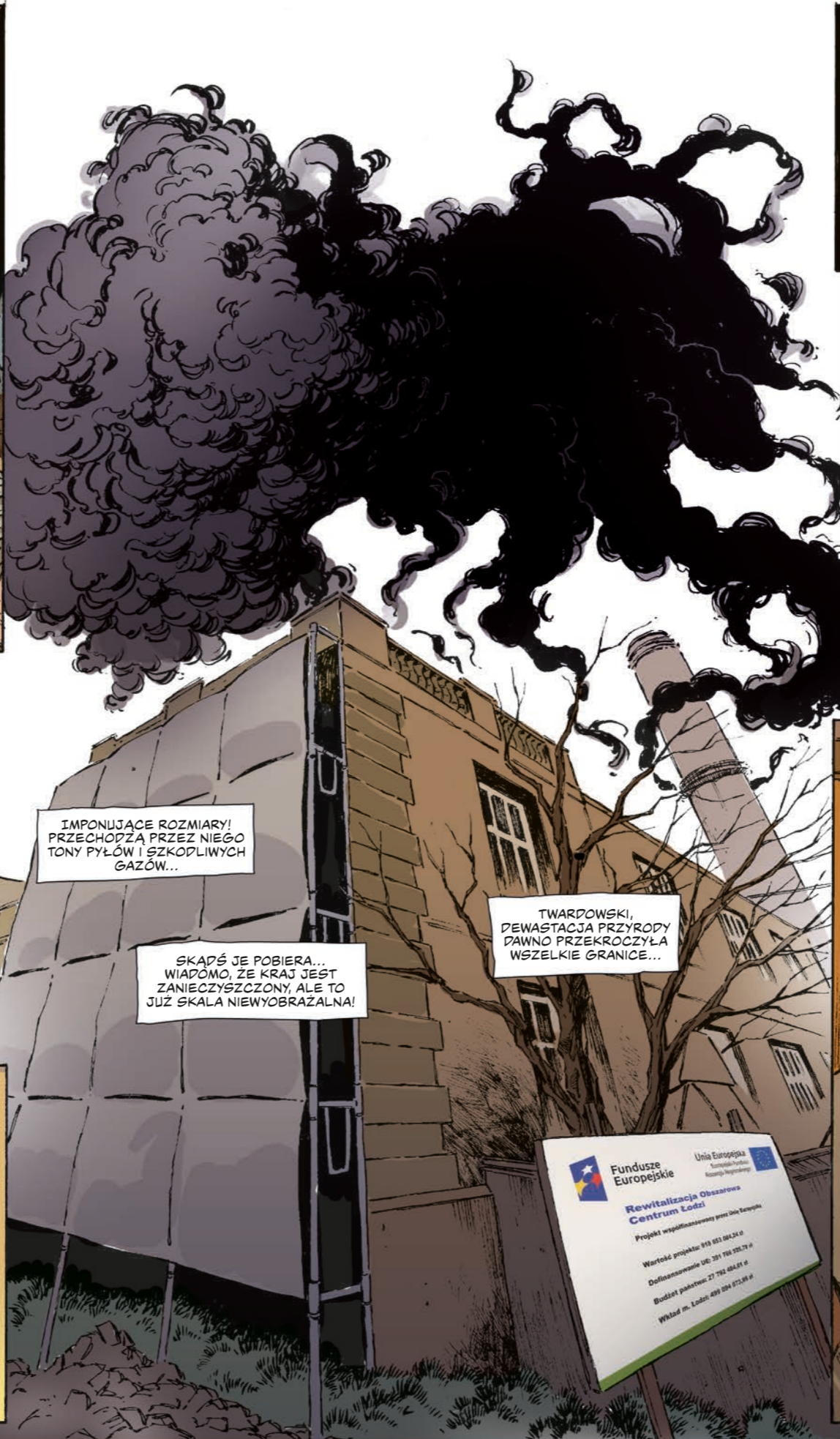
PO PIERWSZE - 450 LAT ŻYCIA NAUCZYŁO MNIE, ŻE MŁODZIEŻ JEST NASZĄ NADZIEJĄ!

WYNOCHA, SZARAŃCZO, CZYLI HUIR AMIGOS!!*

PO DRUGIE - MÓW SKŁADNIE, BO NIC NIE ROZUMIEM.



ZOBACZ SAM I DORADZ, JAK POKONAĆ TAKĄ BESTIĘ?



IMPONUJĄCE ROZMIARY! PRZECHODZĄ PRZEZ NIEGO TONY PYŁÓW I SZKODLIWYCH GAZÓW...

SKADŚ JE POBIERA... WIADOMO, ŻE KRAJ JEST ZANIECZYSZCZONY, ALE TO JUŻ SKALA NIWYOBRAŻALNA!

TWARDOWSKI, DEWASTACJA PRZYRODY DAWNO PRZEKROCZYŁA WSZELKIE GRANICE...



Fundusze Europejskie
Unia Europejska
Kształtowanie Przyszłości Regionalnej

Rewitalizacja Obszaru Centrum Łodzi

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską

Wartość projektu: 918 053 0624 zł
Dotychczasowe UE: 391 700 295,79 zł
Budżet całkowity: 27 782 044,81 zł
Wkład m. Łodzi: 499 204 673,08 zł



NIE MUSISZ MI MÓWIĆ...

Z KSIEŻYCA DOŚĆ SIĘ NAPATRZYŁEM.

HOLA, A CO TO ZA ZŁOWIŚCZY TUMAN?



TWÓJ MAGICZNY TRANSFER ZOSTAŁ WYKRYTY I PRZYWŁOKŁĘŚ NAM NA KARK SWOICH WROGÓW. NA SZCZĘŚCIE MAM W ZANAPRZU KILKA NIESPODZIANEK! ZAJMĘ ICH CZYMŚ, A TY RUSZAJ DO NORMANDII!



NORMANDII? A PO CO?

NIE MA CZASU NA WYKŁADY Z HISTORII MAGII.

WEŹ Z PÓLKI FIOŁKĘ Z DISTILLATE COGNITIONIS, FIOŁTOWA, Z ROKU 1697.



SKRAPLASZ SWOJE DOŚWIADCZENIE?

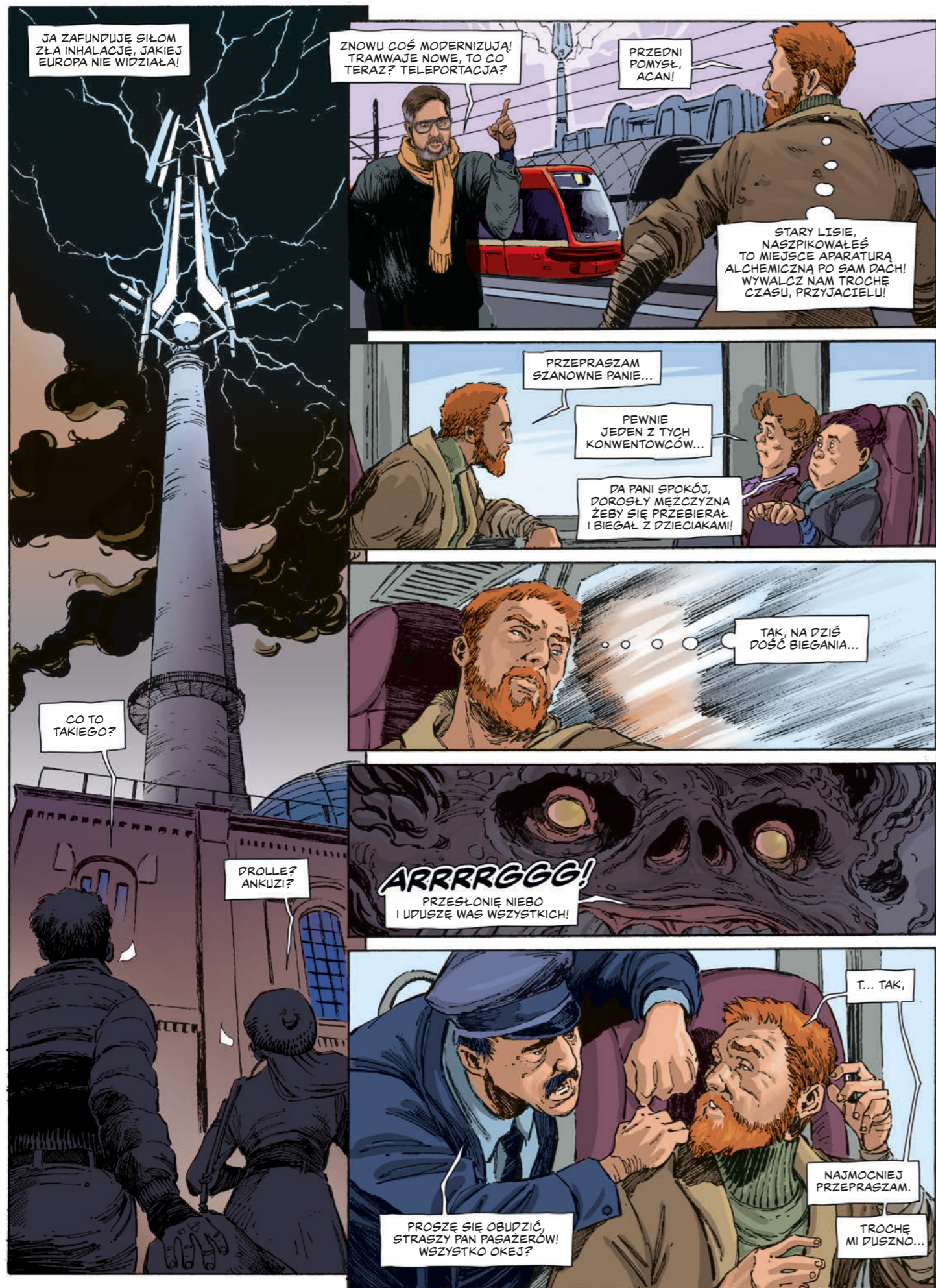
CZASEM WLEWAM OROBINĘ MOIM PODOPIECZNYM, KIEDY ZAWALAJĄ KOŁOKWIA.

TO DOBRE DZIECIAKI, ALE ŁATWO SIĘ ROZPRASZAJĄ ŁÓDZKIMI ATRAKCJAMI. PIOTRKOWSKA JEST DWA KROKI STĄD...

RUSZAJ, PRZYJACIELU!

SŁYSZCIE TO?

*HISZP. ZMYKAJcie PRZYJACIELE!!



JA ZAFUNDUJE SIŁOM
ZŁA INHALACJE, JAKIEJ
EUROPA NIE WIDZIAŁA!

ZNOWU COŚ MODERNIZUJĄ!
TRAMWAJE NOWE, TO CO
TERAZ? TELEPORTACJA?

PRZEDNI
POMYŚL,
ACAN!

STARY LISIE,
NASZPIKOWAŁEŚ
TO MIEJSCE APARATURĄ
ALCHEMICZNA PO SAM DACH!
WYWALCZ NAM TROCHE
CZASU, PRZYJACIELU!

PRZEPRASZAM
SZANOWNE PANIE...

PEWNI
JEDEN Z TYCH
KONWENTOWCÓW...

DA PANI SPOKÓJ,
DOROSŁY MĘZCZYZNA
ŻEBY SIĘ PRZEBIERAŁ
I BIEGAŁ Z DZIECIAKAMI!

TAK, NA DZIŚ
DOŚĆ BIEGANIA...

CO TO
TAKIEGO?

PROLLE?
ANKUZI?

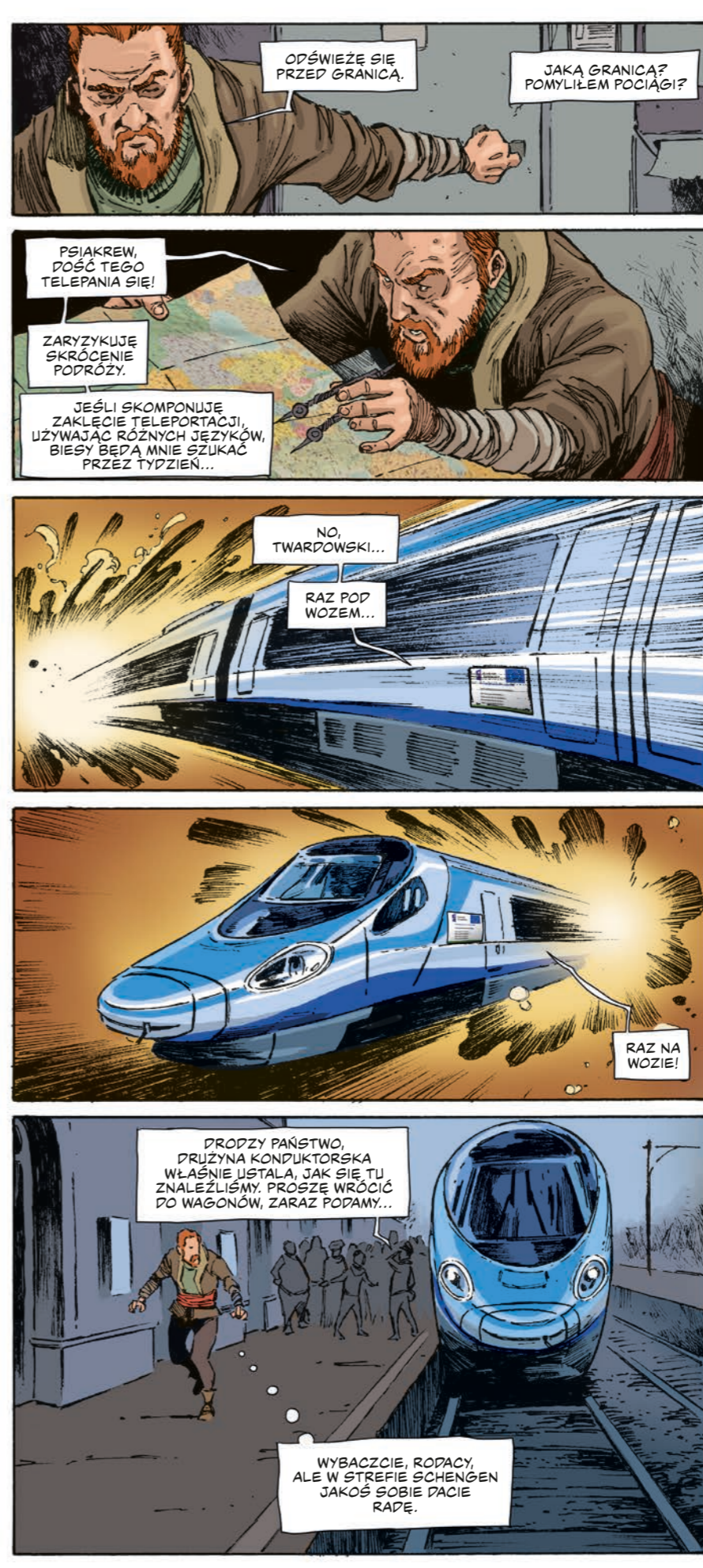
ARRRRGGG!
PRZEŚLONIĘ NIEBO
I UDUSZĘ WAS WSZYSTKICH!

T... TAK,

NAJMOCNIEJ
PRZEPRASZAM.

PROSZĘ SIĘ OBUDZIĆ,
STRASZY PAN PASAZERÓW!
WSZYSTKO OKEJ?

TROCHĘ
MI DUSZNO...



ODŚWIEŻE SIĘ
PRZED GRANICĄ.

JAKĄ GRANICĄ?
POMYLIŁEM POCIĄGI?

PSIAKREW,
DOŚĆ TEGO
TELEPIANIA SIĘ!

ZARYZYKUJE
SKRÓCENIE
PODRÓŻY.

JEŚLI SKOMPONUJE
ZAKŁĘCIE TELEPORTACJI,
UZYWAJĄC RÓŻNYCH JEZYKÓW,
BIESY BĘDĄ MNIE SZUKAĆ
PRZEZ TYDZIEŃ...

NO,
TWARDOWSKI...

RAZ POD
WOZEM...

RAZ NA
WOZIE!

DRODZY PAŃSTWO,
DRUŻYNA KONDUKTORSKA
WŁAŚNIE USTALIŁA, JAK SIĘ TU
ZNALEZLIŚMY. PROSZĘ WRÓCIĆ
DO WAGONÓW, ZARAZ PODAMY...

WYBACZCIE, RODACY,
ALE W STREFIE SCHENGEN
JAKOŚ SOBIE PĄCIE
RADE.



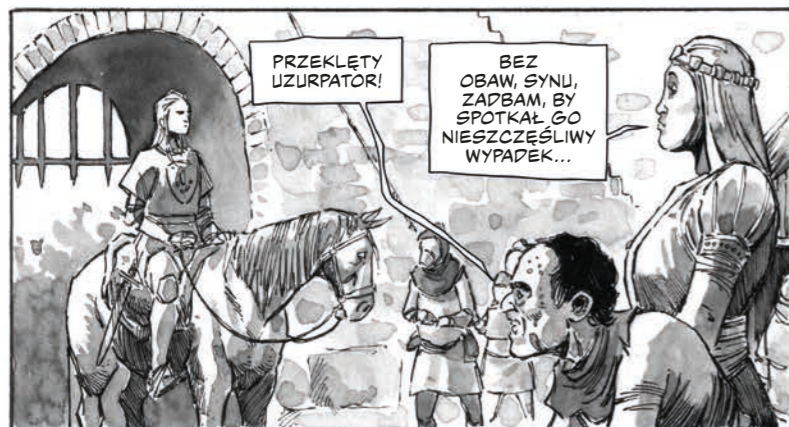
WYCUZUJAM POTĘŻNĄ
MOC CZARNOKSIĘSKĄ!

ZAWIADOMIĘ
KSIĘCIA.

TO
MOGĄ BYĆ
SŁUGUSY FURIBONA.



FURIBON!
TWÓJ OJCZYM
I BRAT PRZYBYLI!



PRZEKŁĘTY
UZURPATOR!

BEZ
OBAW, SYNU,
ZAPBAM, BY
SPOTKAŁ GO
NIESZCZĘŚLIWY
WYPADEK...



WYBACZ,
PRZYJACIELU.
MAŁO CIĘ NIE
ROZDEPTAŁEM!

ZACNY KSIĄŻE,
ODWZIEWIE SIĘ
RAPA. NIE WRACAJ
GOŚCINCEM, JEŚLI
CHCESZ ŻYĆ.

GAD - WRÓZBITA!
NORMANDIA ZAISTE
JEST NIEZWYKŁA KRAJNA!



NA NIC TWOJE UNIKI,
ZŁODZIEJU! SAM CIĘ
DOPADNĘ I ZNISZCZĘ!



NIE CHCĘ
TWOJEGO TRONU,
NIESZCZĘSNA
ISTOTO!



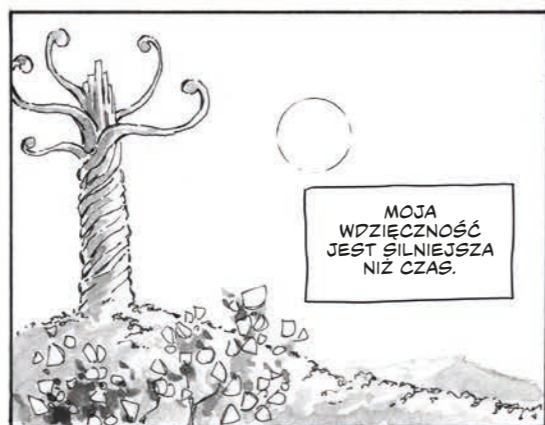
FURIBON NIE SPOCZNIE,
PÓKI CIĘ NIE ZABIJE.
JEŚLI NIE CHCESZ SAM GO
ZGŁADZIĆ, BĘDZIESZ SIĘ
MUSIAŁ UKRYWAĆ.



WIODŁEM GODNE
ŻYCIE, NIE ZAL
JE KOŃCZYĆ...



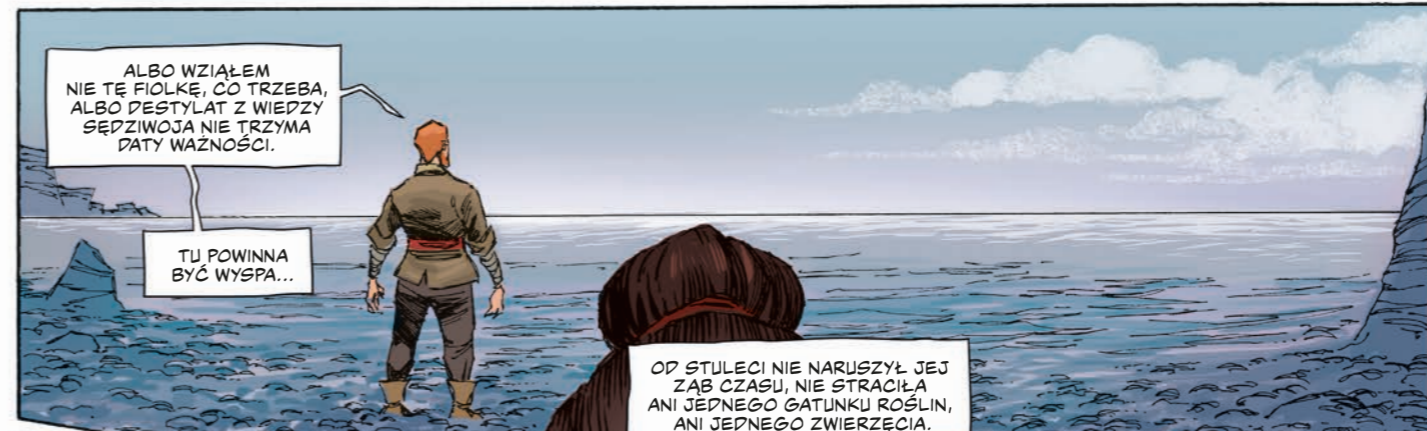
KSIĄŻE,
OBIECAŁEM CIĘ
UKRYĆ NA TAK DŁUGO,
JAK ZECHCESZ.



MOJA
WPŁYCZNOŚĆ
JEST SIŁNIEJSZA
NIZ CZAS.



ŻYJ DALEJ,
KSIĄŻE!



ALBO WZIĄŁEM
NIE TĘ FIOŁKĘ, CO TRZEBA,
ALBO DESTYLAT Z WIEDZY
SĘPZIWÓJA NIE TRZYMA
DATY WAZNOŚCI.

TU POWINNA
BYĆ WYSPA...



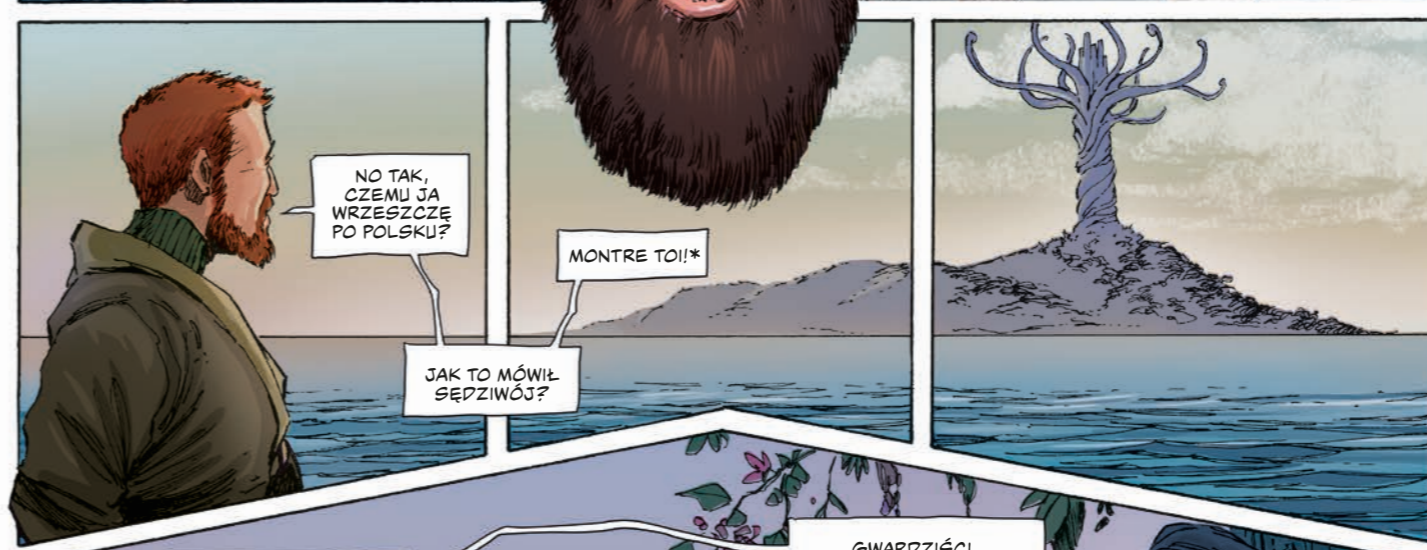
NA KRAŃCU EUROPY
ZNALEZŁEM WYSPĘ...

OD STULECI NIE NARUSZYŁ JEJ
ZAB CZASU, NIE STRACIŁA
ANI JEDNEGO GATUNKU ROŚLIN,
ANI JEDNEGO ZWIERZĘCIA.

NATURA POZOSTAŁA TAM
NIETKNIĘTA I DZIEWICZA.
MAGIA WYSPY JEST SKUPIONA
W OSOBE WŁADCY.

MOŻE UŻYTO
ZAKŁĘCIA
ZMNIEJSZA-
JĄCEGO?

KSIĄŻE LÉANDRE!
PRZYSYŁA MNE
MICHAŁ SĘPZIWÓJ!
POKAŻ MI SIĘ!



NO TAK,
CZEMU JA
WRZESZCZĘ
PO POLSKU?

MONTRE TOI!*

JAK TO MÓWIŁ
SĘPZIWÓJ?



ZAPRASZAM!
PRZYJACIELE DU PLUS
GRAND SCIENTIFIQUE**
SĄ ZAWSZE MILE
WIDZIANI.

ŚWIETNIE,
BO JUŻ SIĘ BAŁEM,
ŻE DRUGI RAZ DZISIAJ
WEZMĘ PRZYMUSOWĄ
KĄPIEL.

GWARZIŚCI
OBSERWOWALI CIĘ
OD PEWNEGO CZASU.
MÓJ PRZYRODNI BRAT
PRZEŚLADUJE MNE
OD KILKUSZET LAT.
VAUT MIEUX PRÉVENIR
QUE GUÉRIR***.

ECH,
RODZINA...

*FRANC. UKAŻ SIĘ! **FRANC. NAJWIEKSZEGO NAUKOWCA.
*** FRANC. PRZYŚŁOWIE: LEPIEJ ZAPOBIEGAĆ NIZ LECZYĆ.



SENDIVOGIUS OBIECAŁ
NIE ZDRADZIĆ NIKOMU
ISTNIENIA WYSPY.

MUSISZ
MIEĆ POWAŻNE
KŁOPOTY.

WSZYSCY JE MAMY, PANIE.
PODZIEMNE ZŁE MOCE
ZATRUKAJĄ MOJE RODZINNE
ZIEMIE. STWORZYŁY
NIEUJARZMIONĄ BESTIĘ
ZAGRAŻAJĄCĄ ŻYCIU
TAKIEMU, JAKIE JE
ZNAMY...



ECHA TYCH ZDARZEŃ
DOTARŁY DO MOICH
NAJBARDZIEJ WYCZULONYCH
PODDANYCH. MÓWIĄ O GIGANCIE
Z TRUCIZNY I PYŁU, SA ODURZENI
ROZMIAREM TEJ KATASTROFY.

WALCZYŁEM Z NIM
NIE DAŁEM JAK
PÓŁ DNIA TEMU!

MOI PRZYJACIELE
POWSTRZYMUJĄ GO,
NARAŻAJĄC ŻYCIĘ.



WYCZUWAJĄ
TEŻ WIELKI BÓL,
JAKBY Z KOGOŚ
WYSĄCZANO ŻYCIĘ.

MUSZĘ TAM
WRACAĆ!

KAPITANIE,
MOŻECIE JUŻ WYJŚĆ
Z UKRYCIA. NASZ GOŚĆ
NIE JEST ZAGROŻENIEM.

TAK JEST, PANIE.
CZY PRZYGOTOWAĆ
UCZTĘ?



UCZTĘ POWITALNĄ
LUB POZEGNALNĄ,
ZALEŻY, Z CZYM
PRZYBYWA...

NIE STRAWY
MI TRZEBA,
ALE OREŻA!

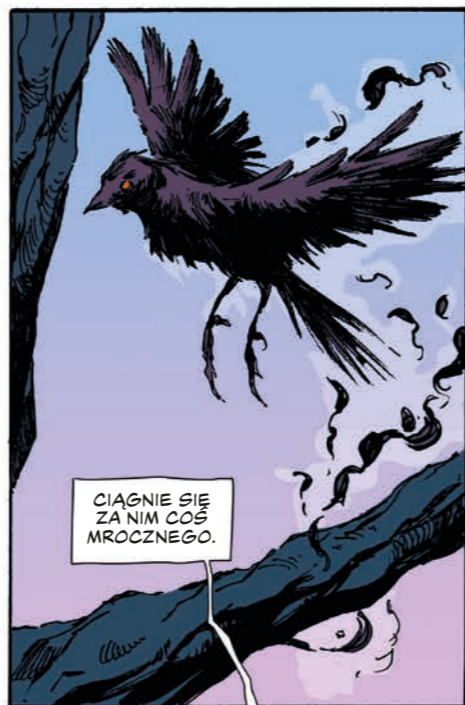


PIERWSZY
GOŚĆ OD
130 LAT...

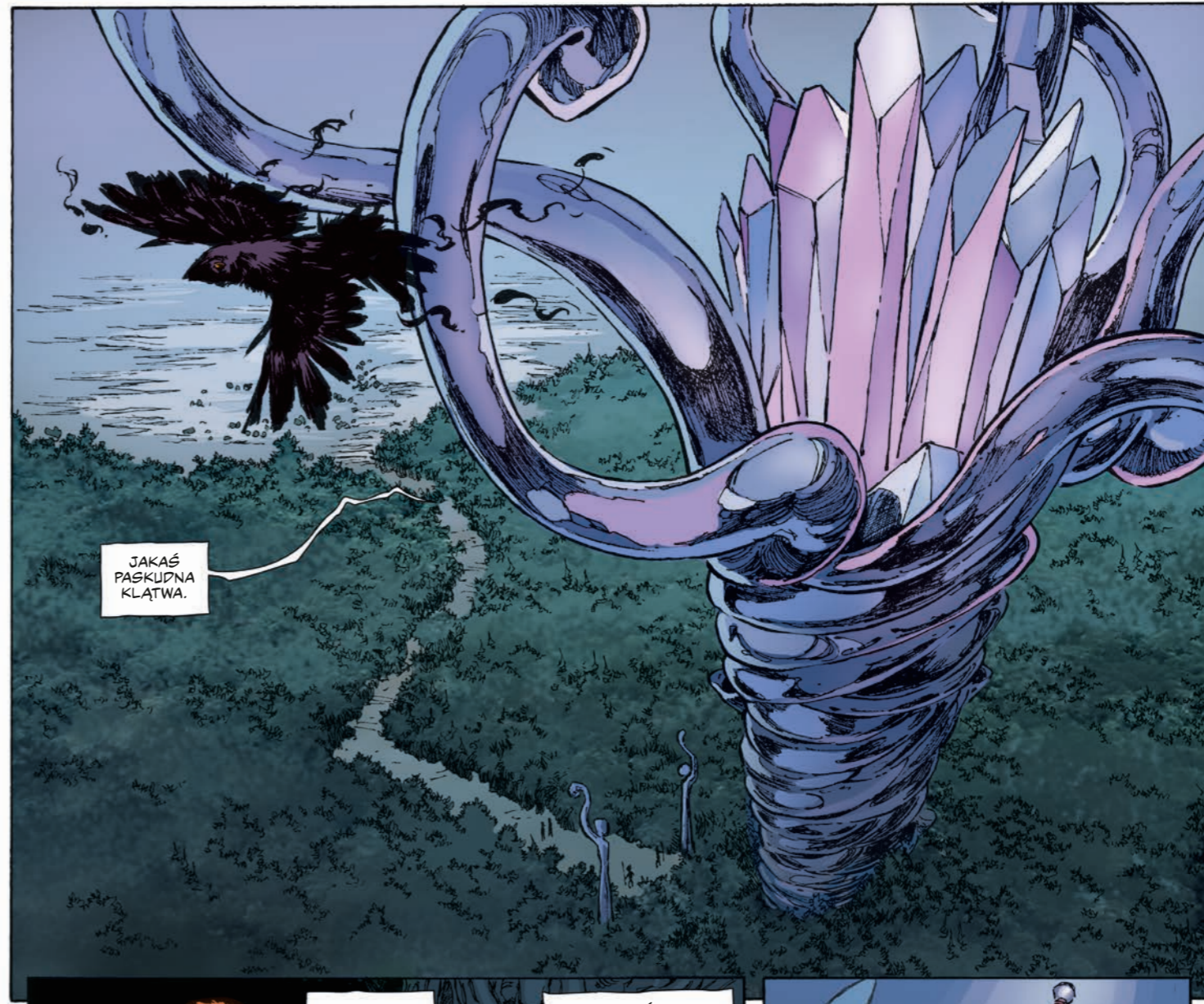
NIESTETY.
MIAŁEM
NADZIEJĘ
JUŻ NIGDY
NIE ZOBACZYĆ
LUDZKIEJ
TWARZY...



NAWET JEŚLI PRZYCHODZA
JAKO PRZYJACIELE, MAJĄ NAJLEPSZE
INTENCJE, ZAWSZE ZWIASTUJĄ KŁOPOTY.



CIĄGNIĘ SIĘ
ZA NIM COŚ
MROCNIEGO.



JAKAŚ
PASKUDNA
KLATWA.

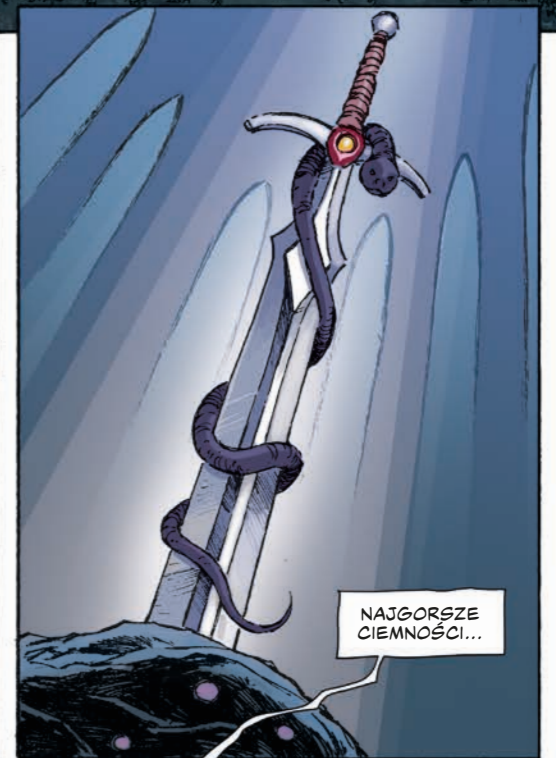


IMPONUJĄCE
SIEDLIŚKO,
PANIE.

MIELIŚMY
MNÓSTWO CZASU,
BY JE DOPRACOWAĆ.
LUBIMY TU ROZWÓJ
ORGANICZNY...



SĘDZIWIŚ WIEDZIAŁ O BRONI
WASZEJ WYSOKOŚCI - JAKIMŚ
POTEŻNYM ARTEFAKTEM
MOGĄCYM ROZPROSZYĆ...



NAJGORSZE
CIEMNOŚCI...



TEN MIECZ JUŻ OD DAWNA NIE JEST TYLKO MÓJ. JEŚLI MASZ JAKĄS SPRAWĘ, MUSISZ JĄ PRZEDSTAWIĆ WSZYSTKIM!

ZACNE TO POSTĘPOWANIE I MIŁE SERCU POLSKIEGO SZLACHCICA. BRACIA MAGICZNI I LUDZCY!

POTWÓR PUSTOSZY EUROPE!

KIEROWANY DEMONICZNA WOLĄ OPAR TRUCIZNY I PIEKIELNEGO ZARU ROZLEWA SIĘ PO KONTYNENCIE.

MACIE BRON ZDOLNĄ GO POWSTRZYMAĆ!



UŻYCZCIE MI JEJ, BY GO POWSTRZYMAĆ. OBIECUJĘ, ŻE POWRÓCI DO WAS, GDY BESTIA WYDA OSTATNIE PŁUGAWĘ TCHNIENIE!

WOLNEGO, MOŚCI MAGU...



MIECZ ZAPEWNIĄ CZYSTOŚĆ NASZYM ŹRÓDŁOM I JASNOŚĆ NASZYM MYŚLOM PO KAŻDYM COFNIĘCIU CZASU!

COFNIĘCIU CZASU?

I NIGDY NIE OPUSCI WYSPI!



CZUŁEM, ŻE WZNIÓSŁY APEL WYGLOSZONY PRZEZ CUDZOZIEMCA MOŻE WAS NIE PRZEKONAĆ. EN TOUS CAS* - MIECZ RUSZA ZE MNĄ DO POLSKI!



SPRÓBUJ, A NIGDY JUŻ NIE ZOBACZYSZ OJCZYSTEJ ZIEMI!

JEŚLI NIC NIE ZROBIĘ, I TAK JEJ NIE ZOBACZĘ!



CO ZA BEZCZELNOŚĆ?

TO POLAK, ONI ZAWSZE SZUKAJĄ KŁOPOTÓW.

MAM KUZYNĄ W MATECZNIKU W BIAŁOWIEŻY, GORĄCĄ GŁOWĄ!

JAK PRZETRZYMAJEMY BEZ MIECZA?



NIE ZNALAZŁEŚ TU ŻYCZLIWYCH USZU, MAGU!

KSIAŻE! NIESZCZĘŚCIE!

*FRANC. TAK CZY SIAK.



ZŁO ZBIERA SWE ŻNIWO!



MARNIE NAM IDZIE, BRACISZKU!

NAWET PO WENECKIM KARNAWALE NIE MIAŁEM TYLU SINIAKÓW.



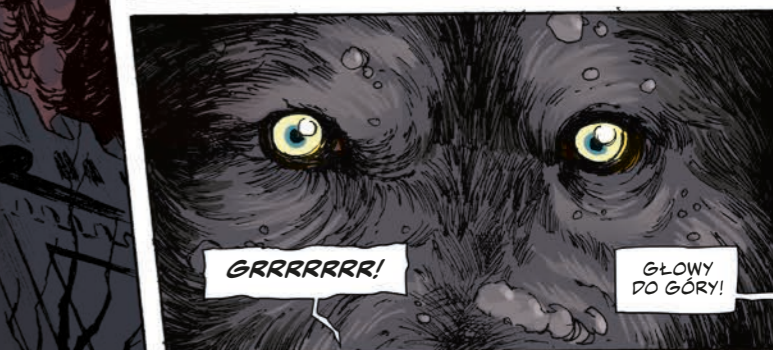
NIE MOGĘ ODDYCHAĆ - OPARY PUSZA MOJĄ WOLĘ I ZACMIĘWAJĄ MYŚLI!

CZYŻBY TYFON WYRWAŁ SIĘ Z NAJGŁĘBSZYCH OTCHŁANI TARTARU, ABY GNĘBIĆ BOGÓW I LUDZI?



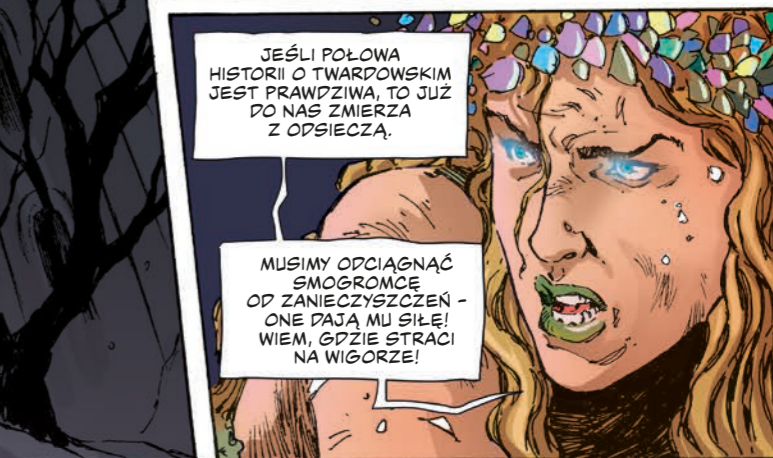
POŁĄCZONE SIŁY EUROPEJSKICH HEROSÓW TO ZA MAŁO NA POTWORA!

CZUJĘ, JAK ON ROŚNIE W SIŁĘ, A ZIEMIA WOKÓŁ JAŁOWIEJE I WYSYCHA.



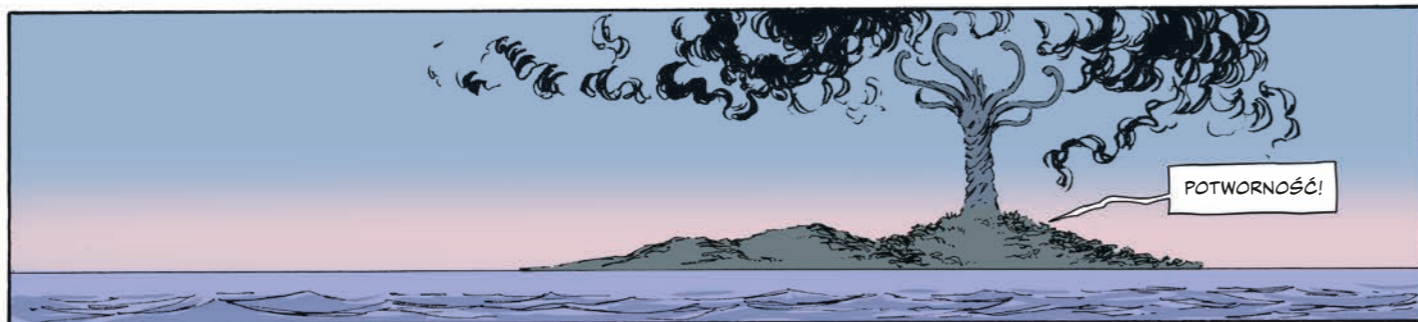
GRRRRRR!

GŁOWY DO GÓRY!



JEŚLI POŁOWA HISTORII O TWARDOWSKIM JEST PRAWDZIWA, TO JUŻ DO NAS ZMIERZA Z ODSIECZĄ.

MUSIMY ODCIĄGNĄĆ SMOGROMCĘ OD ZANIECZYSZCZEN - ONE DAJĄ MU SIŁĘ! WIEM, GDZIE STRACI NA WIGORZE!



POTWORNÓŚĆ!



ZBRODNIA, JAKIEJ TA WYSPA NIE WIDZIAŁA NIGDY...



TO TWOJA WINA, MAGU...

CAŁE TO PLUGASTWO!



TE ISTOTY TOWARZYSZYŁY MI OD STULECI. RAZEM SZLIŚMY POD PRĄD CZASU I NA NOWO ZACZYNAŁIŚMY NASZE ŻYCIE.

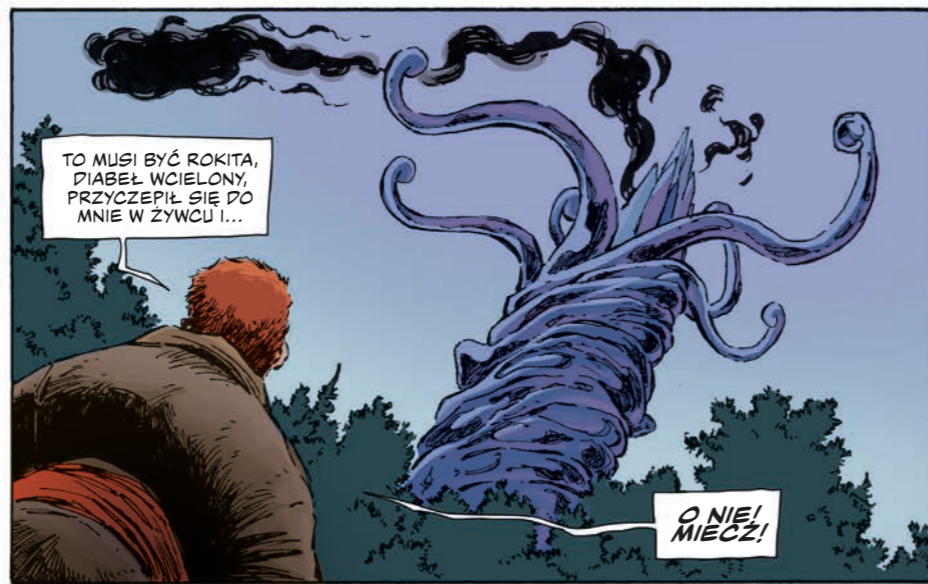


WIDZIAŁEM TE ZGLISZCZA JAKO SĄDZONKI I POTĘŻNE DRZEWA DZIESIĄTKI RAZY NA NOWO...

A TERAZ PRZYNIOSŁEŚ IM NIEODWRACALNĄ ŚMIERĆ.



DAJ MI ZATEM JEDEN POWÓD, BY NIE ŚCIAĆ CIĘ NA PLĄZY TYM MIECZEM, KTÓRY TAK BARDZO CHCESZ DOSTAĆ!



TO MUSI BYĆ ROKITA, DIABEŁ WCIELONY, PRZYCEPIŁ SIĘ DO MNIE W ŻYWCU I...

O NIE! MIECZ!



KATOWICE

MAŁAŚ RACJĘ, SAWO - POTWÓR NIE MA TU POZYWIENIA!!

NIE DO KOŃCA, CI LUDZIE SĄ DOPIERO NA POZĄTKU DROGI, ALE PRZYNAJMNIEJ PRÓBUJĄ COŚ ZMIEŃĆ.



TAK - RACJA. ROZUMNIEJ PODCHODZĄ DO SPRAWY.



ZMIENIAJĄ SPOSÓB POZYSKIWANIA ENERGII DO OGRZEWANIA DOMÓW...



SIEGAJĄ PO INNE PALIWA DO NAPEWZANIA SWOICH POJAZDÓW...



DAJĄ NOWE ŻYCIE STAREMU I ZUŻYTEMU!

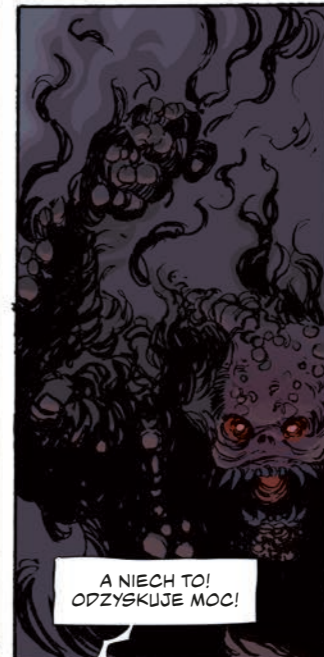


DLATEGO NAS TUTAJ SPROWADZIŁAM. BESTIA SŁABNIE, A MY OPETCHNIEMY SWOBODNIEJ. PATRZCIE! JUŻ TRACI SIŁY!

BYSTRE POSUNIĘCIE...



UDERZAMY WSZYSTKIM, CO MA...

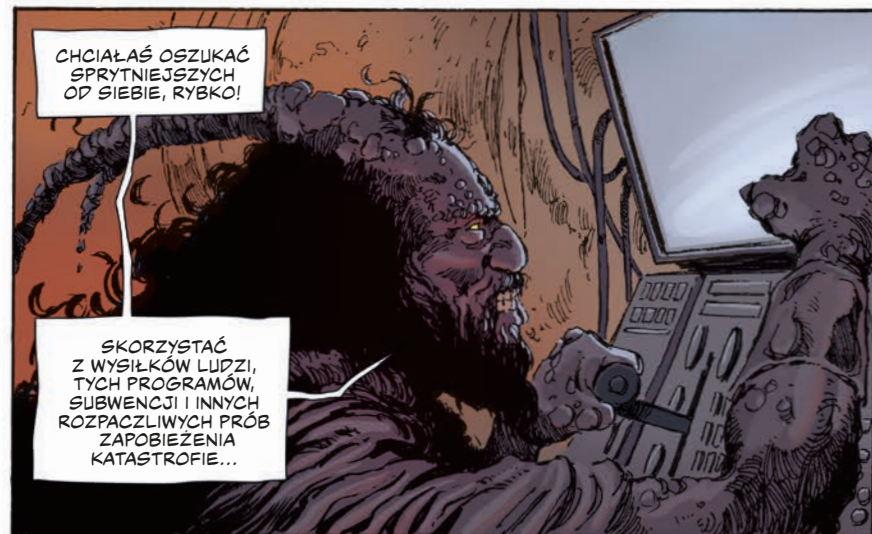


A NIECH TO! ODZYSKUJE MOC!



WYCOFAĆ SIĘ! WYCOFAĆ!





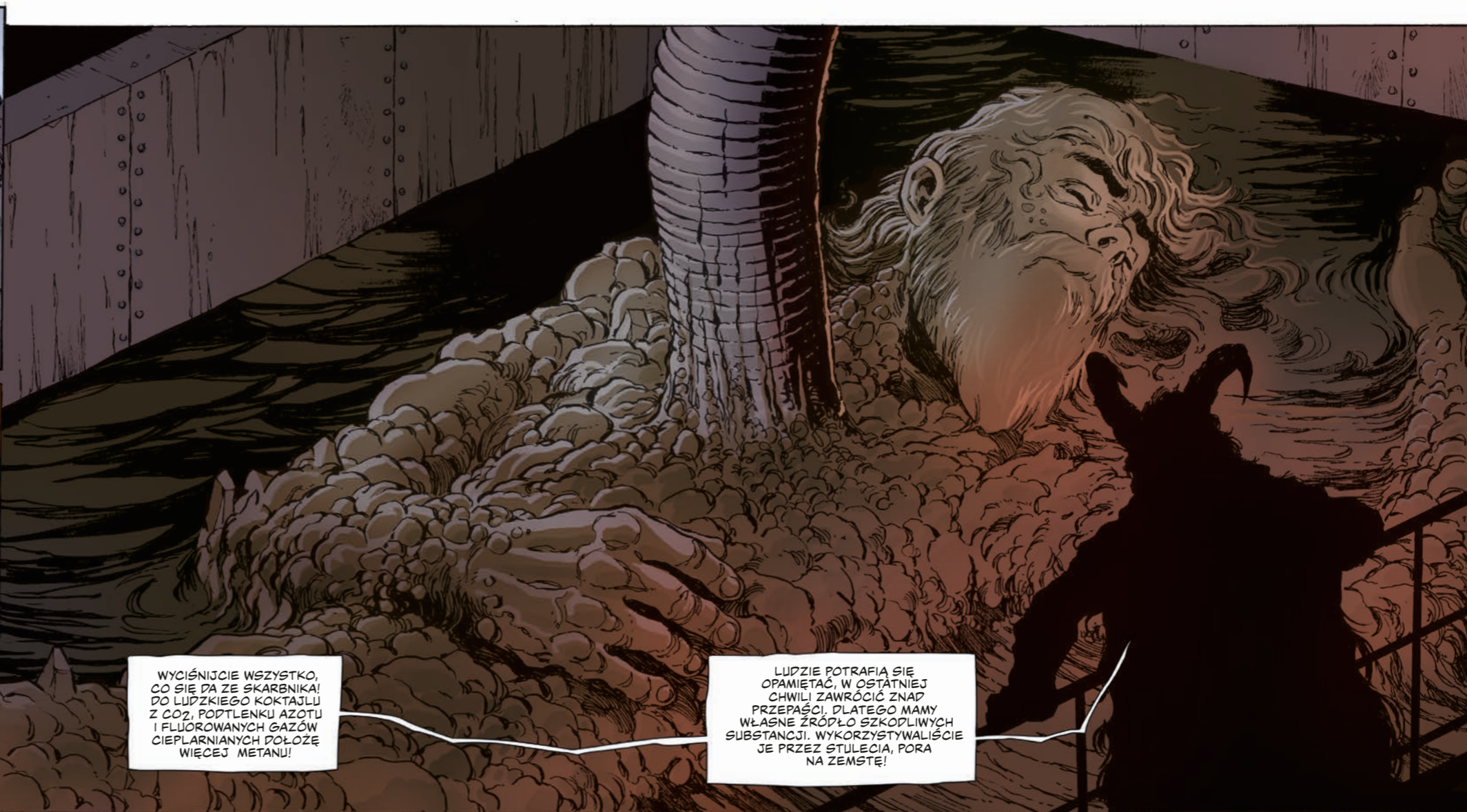
CHCIAŁAŚ OSZUKAĆ
SPRYTNIJSZYCH
OD SIEBIE, RYBKO!

SKORZYSTAĆ
Z WYSIŁKÓW LUDZI,
TYCH PROGRAMÓW,
SUBWENCJI I INNYCH
ROZPACZLIWYCH PRÓB
ZAPOBIEŻENIA
KATASTROFIE...



ALE NIE DAMY
SIĘ POKONAĆ!

CHCE
PEŁNĄ MOC!

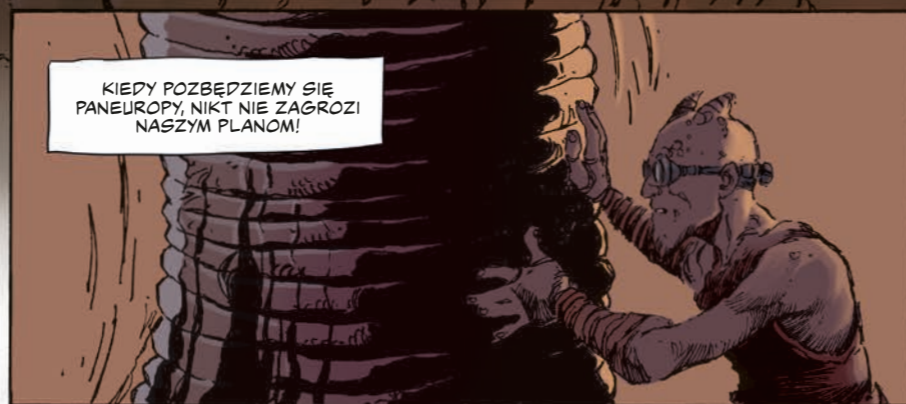


WYCIŚNIJCIE WSZYSTKO,
CO SIĘ DA ZE SKARBNIKA!
DO LUDZKIEGO KOKTAJLU
Z CO₂, PODTLENKU AZOTU
I FLUOROWANYCH GAZÓW
CIEPLARNIANYCH DOŁOŻE
WIĘCEJ METANU!

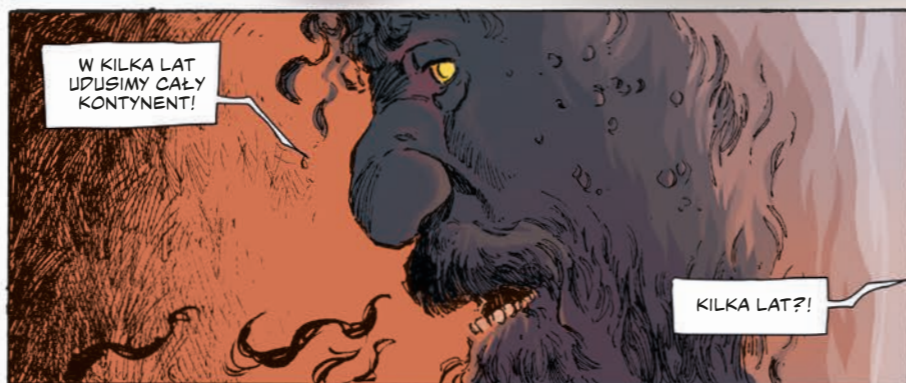
LUDZIE POTRAFIĄ SIĘ
OPAMIĘTAĆ, W OSTATNIEJ
CHWILI ZAWRÓCIĆ ZNAD
PRZEPAŚCI. DLATEGO MAMY
WŁASNE ŹRÓDŁO SZKODLIWYCH
SUBSTANCJI. WYKORZYSTYWAŁIŚCIE
JE PRZEZ STULECIA, PORA
NA ZEMSTĘ!



WĘGIEL, ROPA...
WSZYSTKO TO WRÓCI
DO WAS Z NAWIAZKĄ!

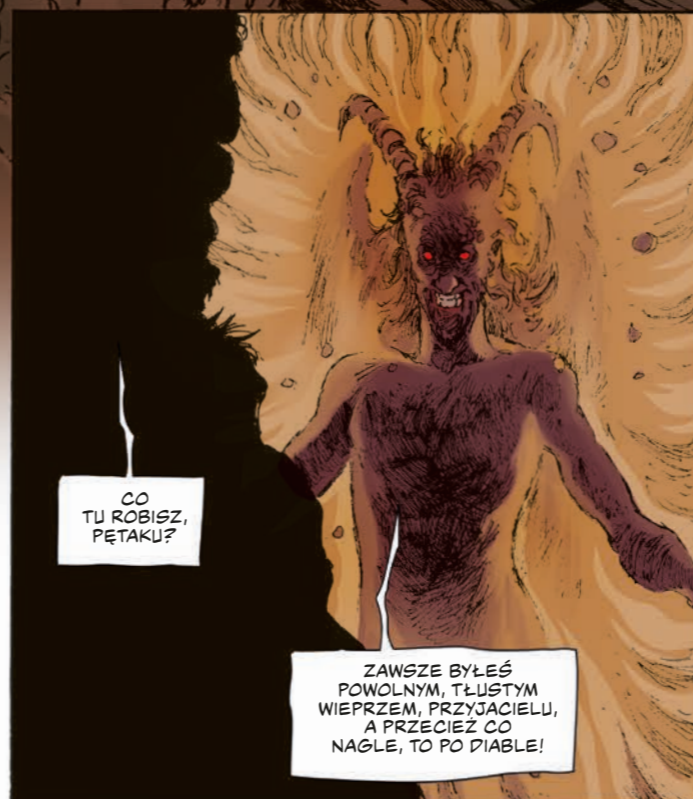


KIEDY POZBEDZIEMY SIĘ
PANEUROPY, NIKT NIE ZAGROZI
NASZYM PLANOM!



W KILKA LAT
UPUSIMY CAŁY
KONTYNET!

KILKA LAT?!



CO
TU ROBISZ,
PĘTAKU?

ZAWSZE BYLEŚ
POWOLNYM, TŁUSTYM
WIEPRZEM, PRZYJACIELU,
A PRZECIEZ CO
NAGLE, TO PO DIABIE!



DZIĘKI MNE
LWINIEMY SIĘ, NIM
POWIEŚZ: „MAGICZNY
WĄZ PANUJĄCY NAD
CZASEM”!

CIEKAWIE, CZY
CENTRALA DOCENI
PRZEKROCZENIE
PLANU?



MOŻE DOSTANĘ AWANS DO
OSTATNIEGO KRĘGU PIEKIEŁ?
TAKI SUKCES NIE MOŻE
POZOSTAĆ NIEZAUWAŻONY!



MIECZ
NA SZCZĘŚCIE
ZOSTAWIŁ...



JAKIE
SZCZĘŚCIE?

BEZ WĘŻA
NIE COFNIEMY
JUŻ CZASU,
NIE COFNIEMY
SKUTKÓW JEGO
PRZEMIJANIA,
WYSPA ZACZNE
OBUMIERAĆ...



DOKŁADNIE TAK JAK RESZTA ŚWIATA, KSIĄŻĘ!
CODZIENNIE TYSIĄCE LUDZI CHORUJĄ
I UMIERAJĄ Z POWODU STANU ŚRODOWISKA.
SĄ REGIONY EUROPY, KTÓRYCH MIESZKANCY
ODDYCHAJĄ ZIMĄ PROBINKAMI
SPALONEGO WĘGLA!

ROKITA
PRZYSPIESZYŁ
TYLKO TO,
CO NIEUNIKNIONE...



NIE ZGADZAM
SIĘ, MAGU.

NIE POZWOŁĘ,
BY MÓJ KRAJ
CIERPIAŁ Z POWODU
TEGO PŁUGASTWA.

NIE CHCĘ
TRUJĄCEGO SZLAMU
W MOICH RZEKACH,
CZARNEGO DYMU
NAD MOIMI LASAMI...



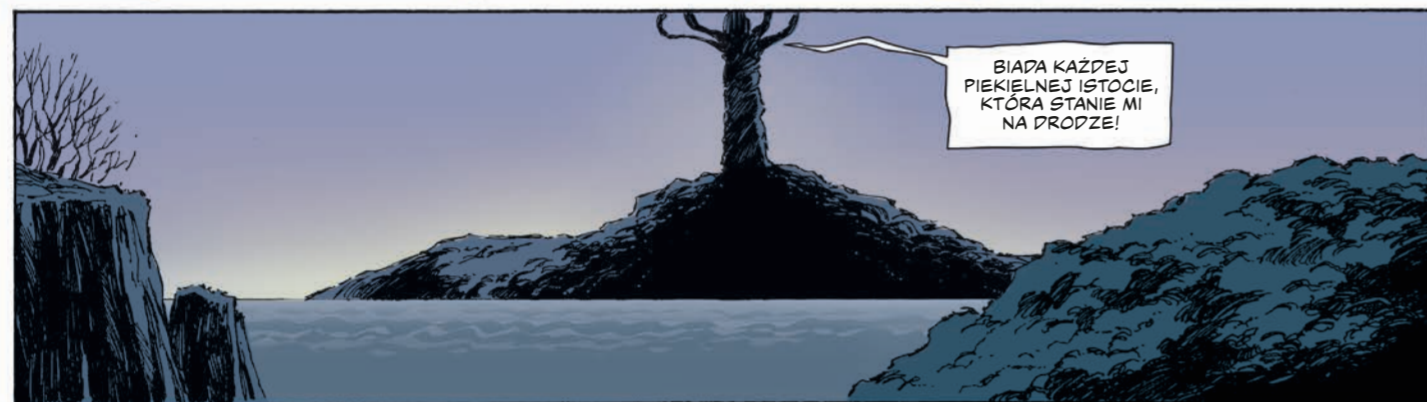
MOI PODDANI
MUSZĄ BYĆ BEZPIECZNI
I MUSZĄ WIEDZIEĆ...



ŻE ICH WŁADCA
NIE ZOSTAWI ICH
NA PASTWĘ
UPIORÓW.

RUSZAMY
PO NASZEGO
TOWARZYSZĄ.

WAŻ WRÓCI
NA WYSPĘ!



BIADA KAŻDEJ
PIEKIELNEJ ISTOCIE,
KTÓRA STANIE MI
NA DRODZE!



ZETRĘ ICH
WSZYSTKICH NA PYŁ,
Z KTÓREGO POWSTALI.



WSZYSTKO NA NIC!
W KATOWICACH MIAŁ MNIEJ
POZYWIENIA, ALE I TAK ROŚNIE
NA POTĘGĘ...

PODEJMOWANE PRZEZ
LUDZI WYSIŁKI BYŁY
NIEWYSTARCZAJĄCE...

ZA PÓŹNO
I ZA MAŁO!

WEŹ SIĘ W GARŚĆ,
WILCZY SYNU.
NIE CHCĘ TU WCHODZIĆ
W SANDAŁY LEONIPASA,
ALE MOZEMY TEJ PASKUDZIE
JESZCZE COŚ UPOWODNIĆ...

DAJMY CZAS
RESZCIE ŚWIATA,
MOŻE NADEJDZIE
JAKĄS ODSIECZ...



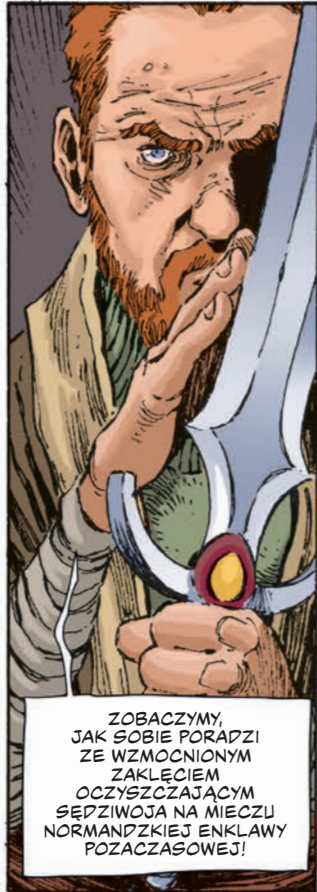
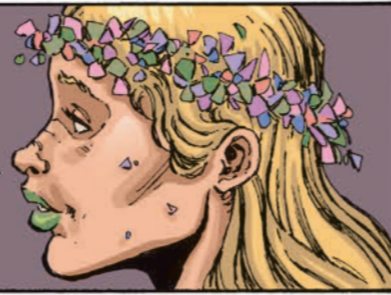
NARESZCIE BEZ UKRYWANIA,
MASKOWANIA, WODNYCH PORTALI
I WAGONÓW BEZPRZEDZIAŁOWYCH!

TYLKO STARA,
DOBRA POLSKA...



MAGIA!

TWARDOWSKI!
WIEDZIAŁAM, ŻE NAS
NIE ZOSTAWISZ!
UWAŻAJ - JEGO ŹRÓDŁO
SIŁY NIE WYCZERPUJE SIĘ!



ZOBACZYMY,
JAK SOBIE PORADZI
ZE WZMOCNIONYM
ZAKŁĘCIEM
OCZYSZCZAJĄCYM
SĘPZIWOJĄ NA MIECZU
NORMANDZKIEJ ENKLAWY
POZACZASOWEJ!



POŚĆ TEGO,
WIAROŁOMCO!



TRZEBA BYŁO
WYPEŁNIĆ WARUNKI
CYROGRAFU, BYŁBYŚ
PO STRONIE
ZWYCIĘZCÓW!



POWRÓCIŁ NASZ
ZNAJOMY Z ŻYWCIA...
JEGO TYLKO BRAKOWAŁO!

ZABRAŁ SIĘ
ZE MNĄ W PODRÓŻ
DO SĘPZIWOJĄ.
ZROBI Z NAS
PIECZYSTE, JEŚLI
NIE SPIJEMY
MU SZYBKO
ROGÓW!



PANEUROPO,
DO BOJU!

A KRZYCZCIE SOBIE,
ZAŁOSNA ZBIERANINO
NA WPÓŁ ZAPOMNIANYCH BOGÓW
I BEZSIŁNYCH RELIKTÓW, KTÓRYCH
CZAS DAWNO PRZEMINĄŁ.
NAPCHODZI NOWA ERA - PŁAWIĄCEGO
PYŁU, BEZLIŚNIEGO ŻARU
I NIEKOŃCZĄCEGO SIĘ CIERPIENIA.
A TO WSZYSTKO DZIĘKI WOLNEJ
WOLI LUDZI ROZPORZĄDZAJĄCYCH
NIĄ WEDLE WŁASNEGO,
SZALEŃCZEGO UZNANIA!

PRZYSZŁOŚĆ NALEŻY
DO NAS! MOC, KTÓRĄ LÉANDRE
MARNOWAŁ NA CIĄGŁE
ODTWARZANIE PRZESZŁOŚCI...



...WYKORZYSTAM DO PCHNIĘCIA
ŚWIATA W PRZYSZŁOŚĆ! DZIESIECIOLECIA
SPALANIA ROPY W CIĄGU GODZIN!
SETKI ZIM OGRZEWANYCH BYŁE JAKIM
WĘGLEM I ŚMIECIAMI WYKRZTUJĄ
SMOG W KILKA MINUT!



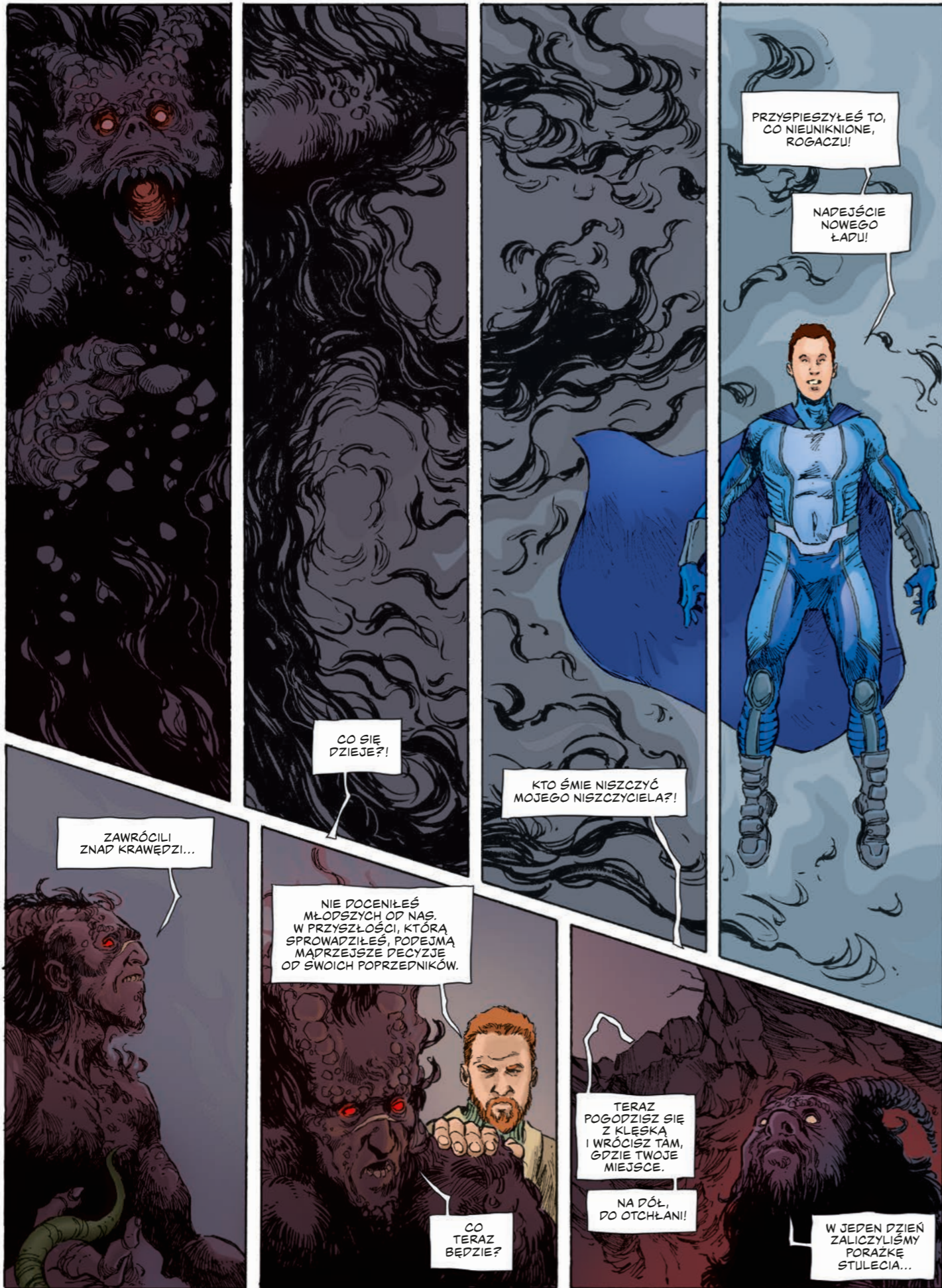
WSZYSTKO, CO SAMI
BYŚCIE SOBIE WYRZĄDZILI
W CIĄGU STULECIA,
JA SPROWADZĘ NA WAS
TEJ NOCY!



CZAS DZIAŁA
NA MOJĄ KORZYŚĆ!



PORA NA ZAŁOBNĄ
MELODIĘ, PANEUROPA
SCHODZI ZE SCENY...



PRZYSPIESZYŁEŚ TO,
CO NIEUNIKNIONE,
ROGACZU!

NADEJŚCIE
NOWEGO
ŁADU!

CO SIĘ
DZIEJE?!

KTO ŚMIE NISZCZYĆ
MOJEGO NISZCZYCIELA?!

ZAWRÓCILI
ZNAD KRAWĘDZI!...

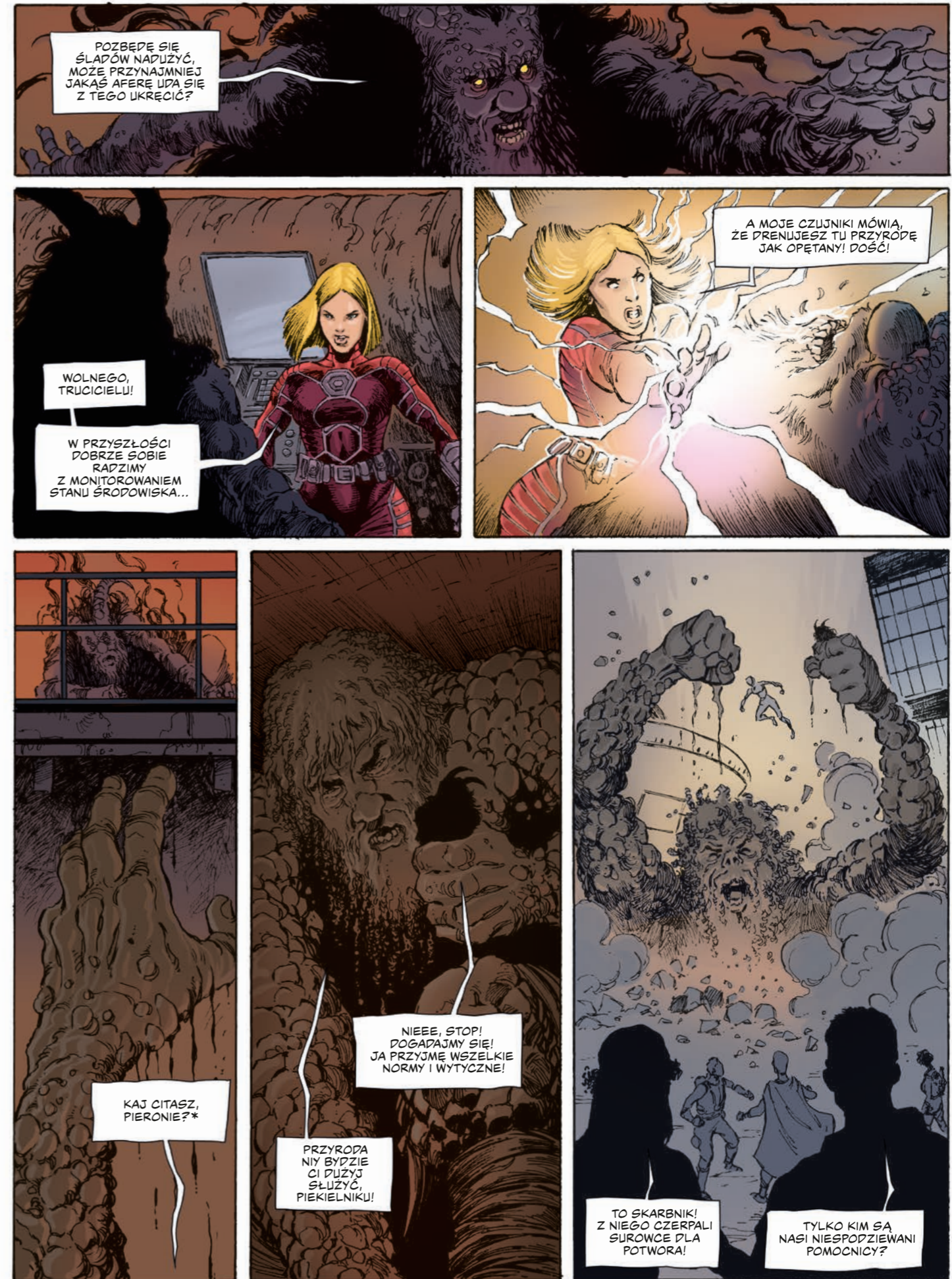
NIE POCENIŁEŚ
MŁODSZYCH OD NAS.
W PRZYSZŁOŚCI, KTÓRĄ
SPROWADZIŁEŚ, PODEJMA
MĄDRZEJSZE DECYZJE
OD SWOICH POPRZEDNIKÓW.

CO
TERAZ
BĘDZIE?

TERAZ
POGODZISZ SIĘ
Z KLĘSKĄ
I WRÓCISZ TAM,
GDZIE TWOJE
MIEJSCE.

NA DÓŁ,
DO OTCHŁANI!

W JEDEN DZIEŃ
ZALICZYLIŚMY
PORAZKĘ
STULECIA...



POZBEDE SIE
ŚLADÓW NADUŻYĆ,
MOŻE PRZYNAJMNIEJ
JAKĄS AFERĘ UPA SIĘ
Z TEGO UKRĘCIĆ?

WOLNEGO,
TRUCIELU!

W PRZYSZŁOŚCI
DOBRZE SOBIE
RAPZIMY
Z MONITOROWANIEM
STANU ŚRODOWISKA...

A MOJE CZUJNIKI MÓWIĄ,
ŻE DRENUJESZ TU PRZYRODĘ
JAK OPĘTANY! DOŚĆ!

KAJ CITASZ,
PIERONIE?*

NIEEE, STOP!
POGADAJMY SIĘ!
JA PRZYJMĘ WSZELKIE
NORMY I WYTYCZNE!

PRZYRODA
NIY BYDZIE
CI DUŻYJ
SŁUŻYĆ,
PIEKIELNIKU!

TO SKARBNIK!
Z NIEGO CZERPALI
SUROWCE DLA
POTWORA!

TYLKO KIM SĄ
NASI NIESPODZIEWANI
POMOCNICY?

*ŚŁ. DOKĄD UCIEKASZ, DRANIU?



CZASEM WLEWAM ODROBINĘ MOIM PODOPIECZNYM, KIEDY ZAWALAJĄ KOŁOKWIA. TO DOBRE DZIECIAKI, ALE ŁATWO SIE ROZPRASZAJĄ ŁÓDZKIMI ATRAKCJAMI... RUSZAJ!

SŁYSZYCIE TO?

JA NIE ZAWALAM KOŁOKWIÓW!



NASZ OPIEKUN TO NIEZŁE ZIÓŁKO - MACHINA USUWAJĄCA CO₂ UCHRONIŁA CAŁY REGION PRZED SKAZIENIEM! KIM ON NAPRAWDĘ JEST?

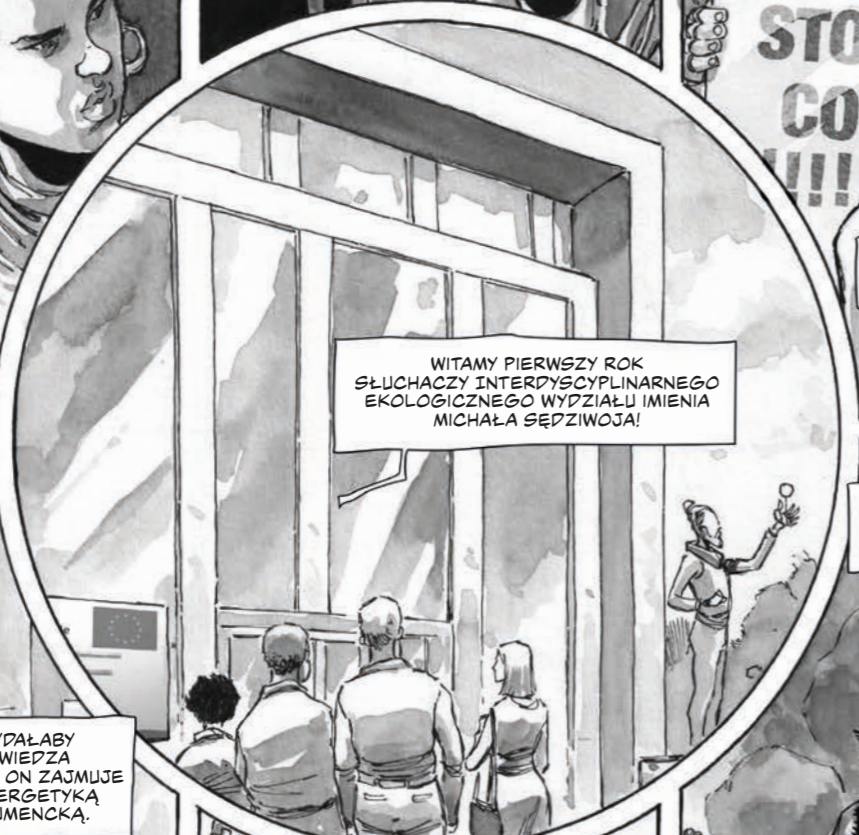


DOBRA ROBOTA, ALE TO NIE WAKACJE. KIEDY WRÓCISZ DO DOMU, MOŻESZ NAPROBIĆ NAUKĘ W INTERNECIE.

PANI JEST NAUKOWCEM?

NIE, ALCHEMICZKA!

HEJ, ZARTOWAŁAM.



WITAMY PIERWSZY ROK SŁUCHACZY INTERDISCYPLINARNEGO EKOLOGICZNEGO WYDZIAŁU IMIENIA MICHAŁA SĘDZIWOJA!

NIE WYSTARCY NADZIEJA NA PRZYSZŁOŚĆ, TRZEBA O NIĄ WALCZYĆ!



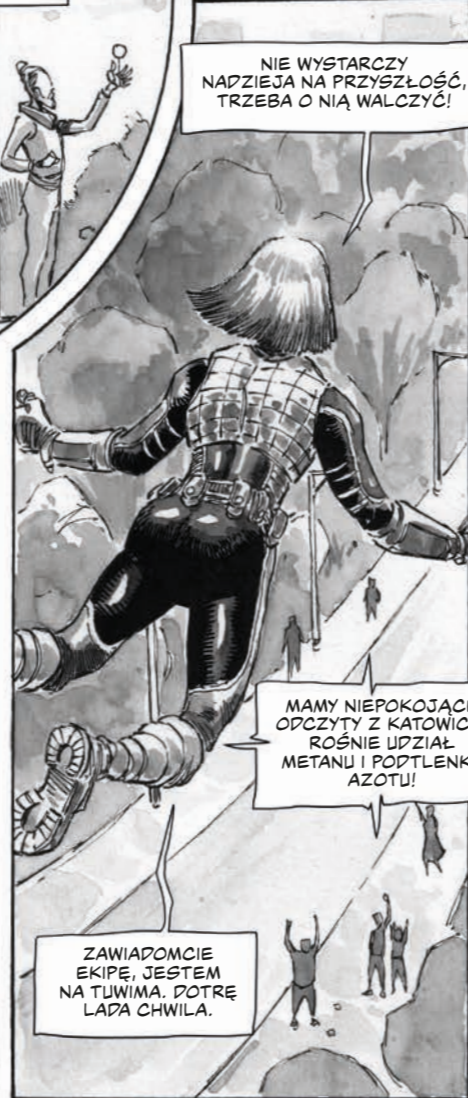
PRZYPAŁABY SIĘ WIEDZA JULIANA - ON ZAJMUJE SIĘ ENERGETYKĄ PROSUMENCKĄ.

MOŻE ODWIEDZE GO W UTRECHCIE?



SENDIVOGIUS - NOWA WERSJA NASZEGO EUROPEJSKIEGO SYSTEMU SATELITARNEGO COPERNICUS BĘDZIE MONITOROWAŁA CAŁY GLOB.

MY, EUROPEJCZYCY, CHCEMY DZIELIĆ SIĘ SWOJĄ WIEDZĄ, TAK JAK UCZYŁ NAS NASZ WIELKI MENTOR...



MAMY NIEPOKOJĄCE ODCZYTY Z KATOWIC... ROŚNIE UDZIAŁ METANU I PODTLENKU AZOTU!

ZAWIADOMCIE EKIPE, JESTEM NA TUWIMA. DOTRĘ ŁADA CHWILA.



IMPONUJĄCA SPRAWNOŚĆ BOJOWA, DZIĘKI, PRZYJACIELE! KOMU ZAWDZIĘCZAMY RATUNEK?

PAN NAS NIE PAMIĘTA?

SPOTKALIŚMY SIĘ W ŁODZI. WYSZEDŁ PAN ZE STRUMIENIA NA DZIEDZIŃCU EC1.

TE NYGUSY SĘDZIWOJA TO WY?

DOŚŁOWNIE KWADRANS TEMU POMAGAŁIŚMY MU OBSŁUGIWAĆ MASZYNĘ NAWIETRZAJĄCĄ...

POTEM NAGLE WSZYSTKO PRZYSPIESZYŁO I...

JESTEŚMY TUTAJ!



MIAŁEM SPROWADZIĆ KATASTROFĘ, A ZAMIAST TEGO STWORZYŁEM BOHATERÓW...



JUHU! ZOBACZYMY, CZY DZIAŁAJĄ NASZE KNAJPY Z CZASÓW ERASMUSA.



TERAZ MOŻEMY PRZYWRÓCIĆ SPRAWOM NORMALNY BIEG. DLA LUDZKOŚCI JEST NADZIEJA!



LEĆCIE NACIESZYĆ SIĘ MOCAMI, ZANIM PRZYWRÓCĘ PORZĄDEK...

SZKODA TYLKO, ŻE W PRZYSZŁOŚCI NIE MA JUŻ SĘDZIWOJA...

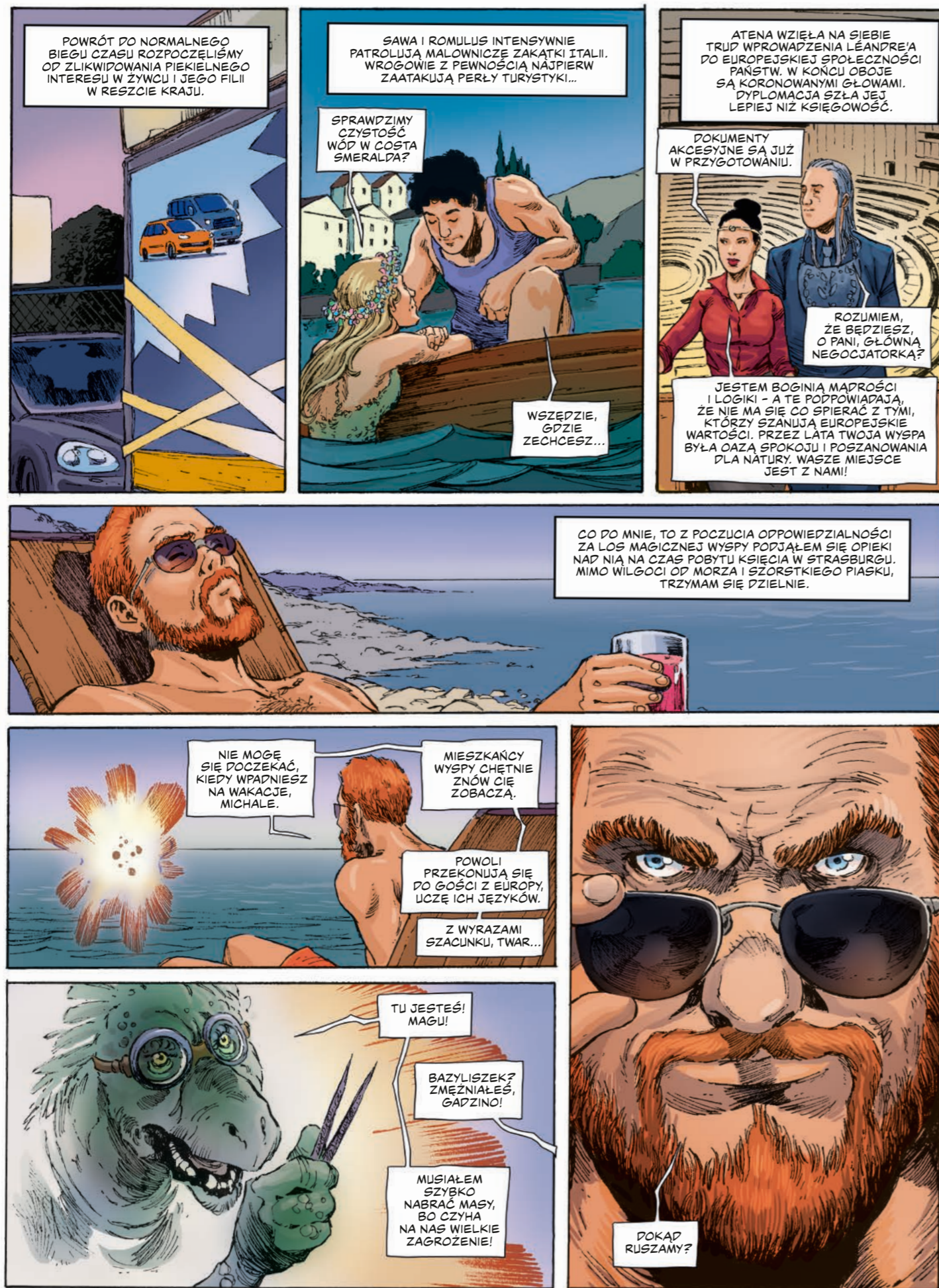


OCZYWIŚCIE JEŚLI BĘDZIECIE ŚCIŚLE WSPÓŁPRACOWAĆ...

BARDO ŚCIŚLE...



HALO, TWARDOWSKI, NIE SPISUJ MNIE TAK SZYBKO NA STRATY! MYŚLISZ, ŻE KTO DOGLADA SPRZĘTU TEJ DZIECIARNI?



Pogoda a klimat

Pogoda i klimat to różne, ale powiązane ze sobą pojęcia. „Pogoda” opisuje codzienne warunki panujące w określonym miejscu (jeden dzień może być pochmurny i wilgotny, a kolejny może być słoneczny). Określenie „klimat” oznacza średnią warunków pogodowych dla danego regionu w dłuższym okresie (np. w ciągu 30 lat). Pustynie charakteryzują się na przykład gorącym i suchym klimatem, Arktyka i Antarktyka zaś – zimnym i suchym.

Co powoduje zmiany klimatu?

Zmiany klimatu spowodowane są rosnącą temperaturą Ziemi (globalne ocieplenie), która wynika ze zwiększającej się (w stosunku do naturalnie występującej) ilości gazów cieplarnianych w atmosferze. Ta zwiększona ilość gazów pochodzi głównie ze spalanych celem otrzymania energii paliw kopalnianych oraz innych działań człowieka, takich jak wycinka lasów tropikalnych, hodowla bydła czy proces wytwarzania chemikaliów.

Smog

Zanieczyszczenie powietrza w postaci mieszanki dymu i mgły spowodowane działaniem promieni słonecznych na niespalone węglowodory i tlenki azotu pochodzące głównie ze spalin samochodowych i pieców opalanych węglem. Powoduje podrażnienie oczu, problemy z oddychaniem i szkodliwe skażenie roślin.

Gazy cieplarniane

Niektóre gazy w atmosferze działają jak dach szklarni – wprawdzie przepuszczają energię słoneczną „do środka”, ale również zatrzymują część tego promieniowania. Wiele z tych gazów występuje w warunkach naturalnych, jednak działalność człowieka wpływa na zwiększenie obecności niektórych spośród nich w atmosferze, a zwłaszcza: **dwutlenku węgla (CO₂)**, **metanu**, **podtlenku azotu**, **fluorowanych gazów cieplarnianych**.

CO₂ jest gazem cieplarnianym najczęściej powstającym w wyniku działalności człowieka. To właśnie on w **63% odpowiada za globalne ocieplenie**. Jego stężenie w atmosferze jest obecnie o 40% wyższe niż przed wybuchem rewolucji przemysłowej (I poł. XIX w.). **Inne gazy cieplarniane** są emitowane w mniejszych ilościach, ale skuteczniej (czasami nawet tysiąc razy skuteczniej) niż CO₂ zatrzymują ciepło. **Metan** odpowiada w 19% za globalne ocieplenie spowodowane działalnością człowieka, a **podtlenek azotu** – w 6%

Europejski Zielony Ład

To odpowiedź Unii Europejskiej na zagrożenia dla bezpieczeństwa jej obywateli w związku ze zmianami klimatu wywołanymi działalnością człowieka. Europejska strategia pozwoli przeciwdziałać zmianom klimatycznym dzięki wdrożeniu zasady gospodarki efektywnie wykorzystującej zasoby naturalne. Celem Europejskiego Zielonego Ładu jest nie tylko utrzymanie dotychczasowego poziomu życia obywateli Unii, ale także ochrona różnorodności biologicznej i zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska

naturalnego. Może to zostać osiągnięte dzięki redukcji emisji szkodliwych substancji, takich jak CO₂. UE zobowiązała się do redukcji poziomu zanieczyszczeń o 40% do 2030 i całkowite zaprzestanie ich emisji do 2050 r. **Realizacja planu redukcji emisji szkodliwych substancji wynika z** przystąpienia państw członkowskich UE do **porozumienia paryskiego** podpisanego w Paryżu w grudniu 2015 r. przez przedstawicieli 195 krajów. Porozumienie zostało zawarte podczas Konferencji ONZ w sprawie zmian klimatu i zakłada dążenie do ograniczenia wzrostu temperatury do 1,5°C.

Jak fundusze UE pomagają chronić klimat i nasze zdrowie?

Za pomocą **funduszy europejskich** Unia Europejska wspiera państwa członkowskie, regiony i społeczności lokalne w działaniach służących **wprowadzaniu czystszych, tańszych i zdrowszych form transportu prywatnego i publicznego**. **Dobrym przykładem jest Łódź**, miasto, które wykorzystując wsparcie ze środków UE, kupuje nowe tramwaje i remontuje torowiska. Innym ważnym projektem komunikacyjnym realizowanym w tym mieście jest **budowa podziemnego tunelu łączącego dworzec Łódź Fabryczna z dworcem Łódź Kaliska** – jego powstanie usprawni przyjazną środowisku podróż koleją. Innym miastem inwestującym w szynowe środki komunikacji zbiorowej są **Katowice**, gdzie powstają nowe linie torów tramwajowych i gdzie na ulice wyjeżdżają elektryczne autobusy. W polskich miastach UE wspiera termomodernizację rewitalizowanych obszarów, renowację obiektów zabytkowych i użyteczności publicznej. Świetnym wzorem jest **Wałbrzych**, gdzie zmodernizowano Centrum Nauki i Sztuki Stara Kopalnia. **Kraków** sięga po środki UE w celu wymiany starych palenisk węglowych na nowe piece, w których nie spala się węgla. Zastąpienie starych pieców nowymi i podłączenie zabytkowych budynków do miejskich sieci ciepłowniczych pomaga zwalczać występujące w Polsce w okresie zimowym zjawisko smogu.

Wielojęzyczność w UE

Wielojęzyczność to jedna z podstawowych zasad leżących u podstaw funkcjonowania UE. Europa jest miejscem wyjątkowym na Ziemi pod względem liczby używanych języków w stosunku do zajmowanego obszaru. Na terenie Unii Europejskiej mówi się 24 językami urzędowymi, około 60 językami regionalnymi i językami mniejszości. Tworzy to niezwykłą mozaikę językową, która jest olbrzymim bogactwem kulturowym Europy i jej mieszkańców. Aby je chronić i rozwijać, Unia Europejska prowadzi politykę wielojęzyczności, która nie ma sobie równych na całym świecie. Jej przejawem jest z jednej strony ochrona różnorodności językowej Europy i zasada równości języków, według której każdy obywatel UE może posługiwać się swoim językiem urzędowym w kontaktach z instytucjami unijnymi, z drugiej zaś strony promowanie nauki języków obcych i tłumaczeń. UE postawiła sobie za cel, by każdy obywatel znał co najmniej dwa języki obce. Aby to osiągnąć, wspiera rozwiązania edukacyjne zapewniające dzieciom od najmłodszych lat możliwości kontaktu z dwoma językami obcymi i prowadzi od wielu lat popularny program szkolenia i kształcenia młodzieży Erasmus+. Zachęcamy wszystkich do nauki języków obcych, bo ich znajomość stanowi klucz do poznawania przedstawicieli różnych kultur, do udanej kariery zawodowej i rozwiązywania palących problemów współczesnego świata.

POLSKI	NIDERLANDZKI	WĘGIERSKI	ESTOŃSKI
Unia Europejska Europejski Zielony Ład zmiany klimatu czyste powietrze czysta woda energia odnawialna gazy cieplarniane Porozumienie paryskie różnorodność biologiczna środowisko	Europese Unie Europese Green Deal klimaatverandering schone lucht schoon water hernieuwbare energie broeikasgassen akkoord van Parijs biodiversiteit milieu	Európai Unió európai zöld megállapodás éghajlatváltozás tisztta levegő tisztta víz megújuló energia üvegházhatású gázok Párizsi Megállapodás biológiai sokféleség környezet	Euroopa Liit Euroopa roheline kokkulepe kliimamuutus puhas õhk puhas vesi taastuenergia kasvuhoonegaasid Pariisi kokkulepe elurikkus keskkond
DUŃSKI	SŁOWACKI	ŁOTEWSKI	IRLANDZKI
Den Europæiske Union den europæiske grønne pagt klimaforandring ren luft rent vand vedvarende energi drivhusgasser Parisattalen biodiversitet miljø	Európska únia európska zelená dohoda zmena klímy čisté ovzdušie čistá voda energia z obnoviteľných zdrojov skleníkové plyny Parížska dohoda biodiverzita životné prostredie	Eiropas Savienība Eiropas zaļais kurss klimata pārmaiņas tīrs gaiss tīrs ūdens atjaunojamo energoresursu enerģija siltumnīcefekta gāzes Parīzes nolīgums bioloģiskā daudzveidība vide	An tAontas Eorpach Comhaontú Glas don Eoraip athrú aeráide aer glan uisce glan fuinneamh in-athnuaite gásanna ceaptha teasa Comhaontú Pháras bithéagsúlacht comhshaoil
ANGIELSKI	BULGARSKI	PORTUGALSKI	WŁOSKI
European Union European Green Deal climate change clean air clean water renewable energy greenhouse gases Paris Agreement biodiversity environment	Европейски съюз Европейски зелен пакт изменение на климата чист въздух чиста вода енергия от възобновяеми източници парникови газове Парижко споразумение биоразнообразие околна среда	União Europeia Pacto Ecológico Europeu alterações climáticas ar limpo água limpa energias renováveis gases com efeito de estufa Acordo de Paris biodiversidade ambiente	Unione europea Green Deal europeo Cambiamenti climatici Aria pulita Acqua pulita Energia rinnovabile Gas a effetto serra Accordo di Parigi Biodiversità Ambiente
FIŃSKI	NIEMIECKI	SŁOWEŃSKI	MALTAŃSKI
Euroopan unioni Euroopan vihreän kehityksen ohjelma ilmastonmuutos puhdas ilma puhdas vesi uusiutuva energia kasvihuonekaasut Pariisin sopimus luonnon monimuotoisuus ympäristö	Europäische Union europäischer Grüner Deal Klimawandel saubere Luft sauberes Wasser erneuerbare Energie Treibhausgase Pariser Klimaabkommen Artenvielfalt Umwelt	Evropska unija evropski zeleni dogovor podnebne spremembe čisti zrak čista voda energija iz obnovljivih virov toplogredni plini Pariški sporazum biotska raznovrstnost okolje	Unjoni Ewropea Patt Ekoloġiku Ewropew tibdil fil-klima arja nadifa ilma nadif energija rinnovabbli gassijiet serra il-Ftehim ta' Pariġi bijodiversità ambjent
CHORWACKI	HISZPAŃSKI	CZESKI	RUMUŃSKI
Europska unija europski zeleni plan klimatske promjene čisti zrak čista voda obnovljiva energija staklenički plinovi Pariški sporazum bioraznolikost okoliš	Unión Europea Pacto Verde Europeo cambio climático aire limpio agua limpia energía renovable gases de efecto invernadero Acuerdo de París biodiversidad medio ambiente	Evropská unie Zelená dohoda pro Evropu změna klimatu čistý vzduch čistá voda obnovitelná energie skleníkové plyny Pařížská dohoda biologická rozmanitost životní prostředí	Uniunea Europeană Pactul verde european schimbare climatică aer curat apă curată energie din surse regenerabile gaze cu efect de seră Acordul de la Paris biodiversitate mediu
LITEWSKI	FRANCUSKI	GRECKI	SZWEDZKI
Europos Sąjunga Europos žaliasis kursas klimato kaita švarus oras švarus vanduo atsinaujinančioji energija šiltnamio efektą sukeliančios dujos Paryžiaus susitarimas biologinė įvairovė aplinka	Union européenne pacte vert pour l'Europe changement climatique air pur eau salubre énergies renouvelables gaz à effet de serre accord de Paris biodiversité environnement	Ευρωπαϊκή Ένωση Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία κλιματική αλλαγή καθαρή ατμόσφαιρα καθαρό νερό ανανεώσιμη ενέργεια αέρια του θερμοκηπίου Συμφωνία του Παρισιού βιοποικιλότητα περιβάλλον	Europeiska unionen den europeiska gröna given klimatförändring ren luft rent vatten förnybar energi växthusgaser Parisavtalet biologisk mångfald miljö

Jak skontaktować się z UE

Osobiście

W całej Unii Europejskiej istnieje kilkaset punktów informacyjnych Europe Direct. Adres najbliższego można znaleźć na stronie:
https://europa.eu/european-union/contact_pl

Telefonicznie lub drogą mailową

Europe Direct to serwis informacyjny, który udziela odpowiedzi na pytania na temat Unii Europejskiej. Można się z nim skontaktować:

– dzwoniąc pod bezpłatny numer telefonu:
00 800 67 89 10 11 (niektórzy operatorzy mogą naliczać opłaty za te połączenia)

– dzwoniąc pod standardowy numer telefonu
+32 229 996 96

– drogą elektroniczną za pomocą formularza dostępnego na stronie:
https://europa.eu/european-union/contact/write-to-us_pl

Komisja Europejska Przedstawicielstwo w Polsce

ul. Jasna 14/16a
00-041 Warszawa
telefon +48 22 556 89 89
fax +48 22 556 89 98
e-mail: ec-poland@ec.europa.eu
www: ec.europa.eu/polska
Facebook: /komisjaeuropejska
Twitter: /EUinPL
YouTube: /KomisjaEuropejska
Instagram: /KomisjaEuropejska

Komisja Europejska Przedstawicielstwo Regionalne

ul. Widok 10
50-052 Wrocław
telefon +48 71 324 09 09
fax +48 71 344 17 08
e-mail: ec-wroclaw@ec.europa.eu

PARTNERZY PROJEKTU:



Wyszukiwanie informacji o UE

Online

Informacje o Unii Europejskiej są dostępne we wszystkich językach urzędowych UE w portalu Europa:
https://europa.eu/european-union/index_pl

Publikacje UE

Bezpłatne i odpłatne publikacje UE można pobrać lub zamówić na stronie:
<https://publications.europa.eu/pl/publications>

Prawo UE i powiązane dokumenty

Informacje prawne dotyczące UE, w tym wszystkie unijne akty prawne od 1952 r., są dostępne we wszystkich językach urzędowych UE w portalu EUR-Lex:
<http://eur-lex.europa.eu>

Portal Otwartych Danych UE

Unijny portal otwartych danych (<http://data.europa.eu/euodp/pl>) umożliwia dostęp do zbiorów danych pochodzących z instytucji i innych organów UE. Dane można pobierać i wykorzystywać bezpłatnie, zarówno do celów komercyjnych, jak i niekomercyjnych.

Drugi tom przygód Paneuropy to starcie z podstępym i nieuchwytnym wrogiem. Najwięksi herosi kontynentu: Atena, Sawa, Szczurołap, Romulus i Remus stawiają czoła potężnym potworom pustoszącym południe Polski. Tymczasem mistrz sztuk tajemnych – Twardowski – poszukuje starożytnej broni mogącej przechylić szalę zwycięstwa na stronę sił dobra. Czy mag zdoła odwrócić bieg wydarzeń? Czy ludzkość zabrnęła już za daleko w swoim dążeniu do autodestrukcji? Jeśli nie pomoże mądrość alchemika Sędziwoja, to będzie musiała wystarczyć wojowniczość opiekunki rzek – Sawy. Od wyniku walki zależy przyszłość wszystkich, nie tylko Europejczyków!

PATRONI MEDIALNI:

ALEJA KOMIKSU
.COM

DZIKA BANDA
MAGAZYNIE CARKIEM KULTURALNY

Ostatnia
Tawerna

POLEGAMY
e s e n s j a
20 LAT WWW.ESENSJA.PL

POLTERGEIST
POLTER.PL

PARTNERZY PROJEKTU:

KATOWICE
dla odmiany

komiksfestival.com
K O W
I K S
E R W
MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL KOMIKSU
I GIER W ŁODZI

PANEUROPA VERSUS SMOG

Romulus i Remus

bliźniacy, legendarni założyciele Rzymu. Wraz z przybraną matką, Wilczycą Kapitolińską, zajmują się ochroną przyrody na południu Europy.

Twardowski

mistrz sztuk tajemnych i pierwszy Polak na Księżycu. Obecnie w szeregach Paneuropy, gdzie zajmuje się zwalczaniem nadnaturalnych zagrożeń dla kontynentu.

Sawa

rusalka opiekująca się od tysiącleci najdłuższą rzeką w Polsce – Wisłą. Jej moce pozwalają na manipulowanie wodą we wszelkich postaciach.

Atena

bogini mądrości i sztuki, a z zamiłowania wojowniczką i pogromczynią złych mocy. Jest ambasadorką istot nadnaturalnych w świecie ludzi.

Szczurołap

wędrowny muzyk z północy Niemiec. Posiada magicznego fletu dającego mu władzę nad zwierzętami. Jako artysta skłonny do depresji.

